

# Lavamünder Gemeindezeitung

Nr. 3/2016

AMTLICHE MITTEILUNG!  
Zugestellt durch Post.at

[www.lavamuend.at](http://www.lavamuend.at)



## REMO-BAU

GmbH

### BAUMEISTERARBEITEN GENERALSANIERUNG

Kleinrojach 61, 9431 St. Stefan

Tel. 0664 / 92 15 865

[www.remobau.at](http://www.remobau.at)

## GeoTech

BOGDAN & DARMANN OG  
VERMESSUNGSBÜRO



MITGLIED  
DES FACHVERBANDES



Vermessung

Beratung

Datenverarbeitung

St. Michaeler Str. 2 (LAVANTHAUS) 9400 Wolfsberg  
+43-4352-55222 +43-650-4356615 +43-664-2306663  
[office@geotech.or.at](mailto:office@geotech.or.at)

### Café - Konditorei Kramer



täglich ab 6.<sup>00</sup> Uhr  
frisches Gebäck  
und frische Torten!

täglich ab 6.<sup>00</sup> Uhr,  
sonntags ab 8.<sup>00</sup> Uhr  
geöffnet!

**65 SITZPLÄTZE**

Tel. 04356/2249

Lavamünd · Hauptplatz 16

**Aktion Oktober: Zwetschkenfleck/Stk. € 1,90**

**Kastanienschnitte/Stk. € 2,90**

**Indianer mit Schlag/Stk. € 2,90**

**Ktn. Semmeln/Stk. € 0,30**

# Raiffeisen Spartage



AUF IHR KOMMEN FREUT SICH  
DAS RAIFFEISEN-TEAM

**Raiffeisenbank  
Lavamünd**



Partner mit Kompetenz und Verantwortung für die Region.

## Einladung

- 27.10.2016 Frühstücksei**
- Ort: Zweigstelle Ettendorf
  - von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
- 28.10.2016 Stimmungsvoller Abend**
- Ort: Raiffeisenbank Lavamünd
  - Beginn: 17:30 Uhr
  - Musikalische Umrahmung
  - Kulinarische Verköstigung
  - Vorstellung: „Lavamünder Tracht“ um 19:30 Uhr
- 31.10.2016 Weltspartag**

Besuchen Sie uns auch auf [www.rb-lavamuend.at](http://www.rb-lavamuend.at)

**Raiffeisenbank  
Lavamünd**



Partner mit Kompetenz und Verantwortung für die Region.

# Willkommen

Wir sind für Sie da!

### Hauptanstalt Lavamünd



Montag, Dienstag  
& Donnerstag:  
08:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 16:30 Uhr  
Mittwoch:  
08:00 - 12:00 Uhr  
Freitag:  
08:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 17:00 Uhr

9473 Lavamünd 41  
Tel.: +43 4356 2255  
Fax: +43 4356 2255-24  
Mail: [rb.lavamuend@rbgk.raiffeisen.at](mailto:rb.lavamuend@rbgk.raiffeisen.at)



### Zweigstelle Ettendorf



Montag bis Freitag:  
08:00 - 12:00 Uhr  
Nachmittag nach  
Vereinbarung

9472 Ettendorf 19  
Tel./Fax: +43 4356 8132  
Mail: [rb.lavamuend@rbgk.raiffeisen.at](mailto:rb.lavamuend@rbgk.raiffeisen.at)

### Profitieren Sie durch Ihre Raiffeisenbank

- Kompetente, persönliche Betreuung und Service vor Ort
- Flexibles Online-Banking rund um die Uhr

## Kostenfreier Kontowechsel - rasch und einfach

Wir erledigen alle notwendigen Schritte. Sie brauchen sich um nichts mehr zu kümmern!

### Unser Wechselservice

- Eröffnung Ihres neuen Kontos bei uns
- Änderung von Dauer- und Abbuchungsaufträgen
- Verständigung Ihres Arbeitgebers oder Ihrer pensionsauszahlenden Stelle
- Schließung Ihres alten Kontos
- Qualitäts-Check inklusive Feedback nach abgeschlossener Kontoumstellung



## ***Geschätzte Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde!***

*Die ersten Frühnebelfelder kündigen uns hoffentlich einen goldenen Herbst an. Der Sommer war vielleicht nicht ganz so, wie viele es sich erwünscht hätten, aber Gott sei Dank sind die großen Unwetterkatastrophen bei uns ausgeblieben! Wenn man in den vergangenen Tagen die Muren und Überschwemmungen in Afritz in den Medien verfolgt hat, dann kommen uns immer wieder Erinnerungen an die Hochwasserkatastrophe in Lavamünd, im Nov. 2012. Heuer redet man sich auf ein Schaltjahr aus, das bekanntlich andere Wetterregeln hat, wenn man der Überlieferung glauben darf. Trotz allem werden die Wetterkapriolen vermeintlich mehr und in ihrer Intensität stärker.*

*Die längeren Schönwetterperioden waren bis jetzt ausgesprochen rar, deshalb besteht die berechtigte Hoffnung auf einen schönen Herbst.*

*Seitens der Gemeinde ist das Hochwasserschutzprojekt für Lavamünd bis zur wasserrechtlichen Abhandlung gediehen, also planungsgemäß fertig und mit 99 % der betroffenen Anrainer einvernehmlich ausverhandelt. Fest steht auch die Finanzierung, wobei für die Gemeinde im schlechtesten Fall rund 16,6 % also ca. 3 Mio. Euro aufzustellen sind, wobei gerade Verhandlungen mit dem Verbund bzw. noch mit dem Land Kärnten laufen.*

*Es besteht die berechtigte Annahme, dass wir die Höhe des Gemeindeanteiles noch senken können und dann gestärkt in Wien auftreten können. Der Baubeginn wäre dann im nächsten Jahr wie geplant, vorgesehen.*

*In diesem Zusammenhang möchte ich allen Beteiligten, die bis jetzt zum guten Gedeihen des Projektes beigetragen haben, Planer, Land Kärnten Abt. 8, Gemeinde, Behörden, betroffene Anrainer und natürlich auch die politischen Vertreter und Mandatäre sehr herzlich danken, dass sie wirklich engagiert mit „Herz“ bei der Sache sind.*

*Den politischen Zweiflern die bis dato immer für das Projekt aufgetreten und jetzt plötzlich dagegen auftreten sei ins Stammbuch geschrieben, dass schon sehr viel an Zeit und Geld investiert worden ist und das ohne „Hochwasserschutz“ kein Entkommen aus der „Roten Zone“ möglich ist.*

*Immer wieder höre ich auch die Meinung von nicht Betroffenen, dass es nie mehr so ein Hochwasser geben wird! Die Antwort darauf ist immer: „Dein Wort in Gottes Ohr!“*

*Um die Wertigkeit unseres Ortskernes aufrecht zu erhalten ist dieses Schutzprojekt unumgänglich, noch dazu wo die Betroffenen wirklich Übermenschliches geleistet haben um den Ortskern so zu repräsentieren, wie er sich heute wieder darstellt, nämlich einladend schön.*

*Und das dies auch in Zukunft garantiert werden kann, dazu ist die gesamte Gemeindebevölkerung und Gemeindevertretung herzlichst aufgerufen.*

*Die „Solidarität“ aller ist besonders für das „Hochwasserschutzprojekt“ von besonderer Bedeutung!*

**MIT VERBINDLICHEN GRÜßEN**  
**EUER BÜRGERMEISTER Josef Ruthardt**

# GEBURTEN, STERBEFÄLLE, EHESCHLISSUNGEN, HOHE GEBURTSTAGE



## GEBURTEN



**Baumgartner Natan**  
geb: 24.06.2016  
Eltern: Mag.rer.soc.oec.  
Baumgartner Ivonne  
und Markus

**Broser Adrian**  
geb: 15.07.2016  
Eltern: Broser Kerstin und  
Keuschnig Mario



**Tatschl Helena**  
geb: 20.07.2016  
Eltern: Tatschl Sabrina und  
PETER Alfred



**Temesi Maximilian**  
geb: 04.08.2016  
Eltern: Temesi Stephanie und  
Guntschnig Michael



**Silly Madleen**  
geb: 12.09.2016  
Eltern: Silly Manuela  
und Markus

## HOHE GEBURTSTAGE

VON 22.07.2016 BIS 21.09.2016

### 80 Jahre

**Ludwig Krobath** Magdalensberg 141  
**Anna Krobath** Ettendorf 37/1  
**Berta Pansi** Magdalensberg 146/1

### 85 Jahre

**Adolf Scherz** Achalm 32

### 90 Jahre

**Ludmilla Penz** Lavamünd 96

### 91 Jahre

**Maria Karnaus** Magdalensberg 7

### 92 Jahre

**Maria Knapp** Magdalensberg 30

### 93 Jahre

**Ludmilla Fröwis** Lavamünd 101/2

### 94 Jahre

**Margarethe Grubelnig** Lavamünd 104/5

### 95 Jahre

**Hilda Schatz** Achalm 47/3

### 97 Jahre

**Maria Maßmann** Lavamünd 43/1



### Berichtigung!

Bei der letzten Ausgabe der Lavamünder Gemeindezeitung hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen. Bei den Geburten wurde bei Monique Marie, als Mutter Frau Weilguni Marianne angekündigt. Die Mutter von Ruthardt Monique Marie heißt aber Weilguni Margit. Es wird um Verständnis gebeten.

## STERBEFÄLLE

**Käfer Günther Primus**, Lamprechtsberg 28  
**Plessl Alexander**, Pfarrdorf 47  
**Ninaus Bertha**, Unterholz 6a  
**Thamerl Bibiana**, Unterbergen 11  
**Glaser Georg**, Pfarrdorf 61  
**Zellnig Sofia**, Lavamünd 27

**Denoth Maria**, Achalm 47  
**Melcher Johann**, Achalm 6  
**Sulzer Edwin**, Hart 39  
**Zellnig Robert**, Ettendorf 81  
**Sekolovnik Willibald**, Lavamünd 102



Die Lavamünder  
Gemeindezeitung kann  
über Internet online  
abgerufen werden:  
[www.lavamuend.at](http://www.lavamuend.at)

FAMILIENBETRIEB

# BESTATTUNG KOS

Wolfsberg, St. Andrä und Griffen

04358 24 144 oder 0650 242 98 98

„Begleitung in Würde“ von 0-24 Uhr

## EHESCHLISSUNGEN



*Skof Gabriel Engelbert /  
Krusch Melanie*



*Jöbstl Egon /  
Bezjak Andrea*



*Plösch Manuel /  
Guntschnig Elisabeth*



*Bakk.rer.soc.oec. MSC Janko  
Mario / Mag.phil Bakk phil.  
Kneschar Beate Maria*



*Ing. BEd Weinberger Erich /  
Ing. Gaugg Stephanie Jennifer*



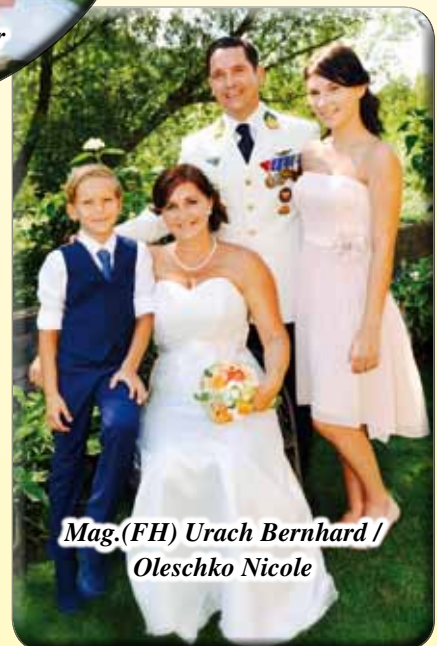
*Novak Andreas /  
Burda Ionela-Camelia*



*Müller Paul /  
Dietmaier Petra*



*Brudermann Andreas / Schober Helene*



*Mag.(FH) Urach Bernhard /  
Oleschko Nicole*



## Frau Berta Pansi feierte ihren 80. Geburtstag

Berta Pansi, geb. Steiner, wurde am 19. 08.1936 am Weißenberg geboren. Sie wuchs bis zum fünften Lebensjahr bei Ihrer Großmutter mit 7 weiteren Geschwistern auf. Frau Pansis Vater verstarb im Mai 1945 im Krieg. Im späteren Alter zog sie mit ihrer Familie nach St. Vinzenz. In St. Vinzenz besuchte sie auch die Schule, wo sie täglich einen weiten Fußweg zurücklegen musste. Am 27. Mai 1955 im Alter von 18 Jahren heiratete sie ihren Mann Hubert. Damals lebten sie in der „Wiedenbauerkeusche“ und zogen später nach St. Vinzenz zur „Schweiz“. Im Jahre 1963 begannen sie am Magdalensberg ihr noch heute erhaltenes Haus zu bauen. Berta Pansi erzählt, dass die damals immer mit dem Motorrad auf und ab gefahren sind um das Haus zu bauen. Im Jahre 1965, 2 Jahre nach Baubeginn zogen sie in das Haus am Magdalensberg ein, wo sie nun seit 50 Jahren glücklich lebt. Mit ihrem Gatten hat sie auch 5 Kinder 3 Söhne, und 2 Töchter. Frau Pansi musste schwere Schicksalschläge überwinden und zwar der frühe Tod eines Sohnes im Jahr 2004 und der Tod ihres Gatten Hubert im Jahr 2010. Mit einem ihrer Söhne lebt sie nun gemeinsam im Haus am Magdalensberg.

Ihre liebsten Beschäftigungen, denen sie gerne nachgeht sind, sich um Tiere zu kümmern. Dazu zählt auch das Hühner füttern. Ein weiteres Hobby von Frau Pansi ist stricken, dem sie gerne nachgeht.

# Steiner·Bau

GesmbH

ST. PAUL - KLAGENFURT - WIEN - GRAZ


**HOCH-, TIEF- UND  
 STAHLBETONBAU  
 BAUSTOFFHANDEL**

A-9470 ST. PAUL/Lavanttal

Industriestraße 2

Tel. (04357) 23 01 u. 23 02

Telefax (04357) 23 01 33

www.steinerbau.at | st.paul@steinerbau.at



Raffrollo



Designbelag



Markisen



Polsterung



Eingangsmattensysteme



Parkett schleifen

**Tapezierermeister**

# LACKNER

9473 Lavamünd 36/37  
 Tele.&Fax 04356/21114  
 0664/ 19 00 779  
 LacknerHermann@aon.at



spezielle Beläge bzw. Matten



Stiegenhaus Gestaltung



Insektenschutz



Sonnenschutz



Parkettboden



Betthaupt Polsterung



Beschattung Terrasse



Tapeten

## VERANSTALTUNGEN

### OKTOBER

- SA 8.10. 10. Oktoberfeier in Lavamünd  
 SO 9.10. 10. Oktoberfeier in Ettendorf  
 SO 16.10. Hausmannskost beim GH-Adlerwirt ab 11:00 Uhr  
 SA 22.10. Rocktoberparty im S'Krügerl  
 MI 26.10. Nationalfeiertag 08:30 Uhr Gedenkgottesdienst mit Kranzniederlegung in Ettendorf, 10:00 Uhr Gottesdienst mit Kranzniederlegung in Lavamünd  
 SA 29.10. Lange Nacht des Genusses, Buffetabend Cafe Bettina  
 MO 31.10. Halloweenparty im S'Krügerl

### NOVEMBER

- FR 11.11. Faschingsauftakt der Narrenrunde Lavamünd 11:11 Uhr  
 FR 18.-20.11. Weihnachtsverkaufsausstellung Gnamusch Adele im GH-Krone  
 SA 26.11. Weihnachtsbasar der Trachtengruppe Lavamünd beim GH-Torwirt, Beginn: 09:00 Uhr  
 SO 27.11. Ponyreiten beim vlg. Flach in Wunderstätten, Beginn: 16:00 Uhr

### DEZEMBER

- FR 2.12. Der Nikolo bringt die Engel mit! Parkplatz Cafe Bettina, Beginn: 16:00 Uhr  
 DO 8.12. Advent im Dorf beim GH- Kaimbacher in Ettendorf, Beginn: 10:00 Uhr  
 SA 17.12. Weihnachtslieder der Marktkapelle Lavamünd vor dem Gemeindeamt, Beginn: 14:00 Uhr  
 SA 18.12. Adventkonzert des MGV und Gemischten Chores Grenz-wacht Lavamünd in der Marktkirche Lavamünd, Beginn: 18:00 Uhr  
 FR 23.12. Friedenslicht im Rüsthaus Ettendorf  
 FR 23.12. Christkindlparty im S'Krügerl  
 SA 31.12. Silvesterrummel im S'Krügerl, 20:00 Uhr  
 SA 31.12. Silvester im U-Boot mit Sauschädel am Badeseel Lavamünd

## Gripeschutzimpfung 2016

Das Gesundheitsamt Wolfsberg bietet heuer wieder eine Grippe-Impfaktion zu einem besonders günstigen Preis an – **€ 12,00 pro Person**.

Influenza (Grippe) ist eine Virusinfektion, die jede Altersgruppe betreffen kann. Gewöhnlich tritt die Grippe in den Monaten November bis April auf. Sie verursacht Fieber, Schüttelfrost, Husten und Muskelschmerzen. In der Regel verläuft die Grippe milde. Es kann aber auch zu schweren Krankheitsverläufen und sogar zu Todesfällen kommen.

Personen über 50 Jahren, sowie Personen mit chronischen Erkrankungen (vor allem Herz-Kreislauf-Erkrankungen) wird diese Impfung besonders empfohlen.

Das Gesundheitsamt Wolfsberg bietet die Grippeimpfung **in den jeweiligen Gemeinden** zu folgenden Terminen an:

**Freitag, 04. 11. 2016**

**Gemeinde Lavamünd, 08.00 Uhr bis 09.00 Uhr**

**Zusätzlich findet die Grippe-Impfung jeden Dienstag von 7.30 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr im Gesundheitsamt Wolfsberg statt.**

## Öffnungszeiten der TKE-Sammelstelle

<b>Montag</b>	<b>07.30 Uhr – 09.30 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>16.00 Uhr – 18.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>07.30 Uhr – 09.30 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>07.30 Uhr – 09.30 Uhr</b>



## Kostenlose Steuersprechstunden am Gemeindeamt Lavamünd!

Auch im laufendem Jahr bietet Herr Mag. **Klokár, Kühnsdorf**, jeden zweiten Dienstag im Monat von 10 bis 11 Uhr **kostenlose Steuersprechstunden** für unsere Bürger an. Die Sprechstunden finden an folgenden Tagen statt:

**11. Oktober • 08. November • 13. Dezember 2016**

Um Voranmeldung am Gemeindeamt wird ersucht (Tel. 04356/2555).

# KOSTMANN

9433 St. Andrä

Tel: +43(0)4358/24 00

E-Mail: kostmann@kostmann.com

Burgstall 44

Fax: +43(0)4358/24 40

www.kostmann.com

## Heizzuschuss 2016/2017

**Zweck der Förderung:** Die Gewährung eines Heizzuschusses für die folgende Heizperiode

**Höhe des Einkommens:** Die Einkommensgrenzen (incl. Pensionsanpassung im Jänner 2017) betragen für den

Heizzuschuss in Höhe von € 180,00

Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	838,-
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften...)	1.257,-
Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige)	129,30

Heizzuschuss in Höhe von € 110,00

Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	1.040,-
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften...)	1.430,-
Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige)	129,30

**Die Einkommensgrenzen sind Nettobeträge. Es ist von der Einkommenssituation bei Antragstellung auszugehen. Sonderzahlungen sind bei Ermittlung der Einkommensgrenzen nicht zu berücksichtigen. Unterhaltsleistungen sind vom Nettoeinkommen abzuziehen.**

Nach dem K-MSG ist von einem umfassenden Einkommensbegriff auszugehen. Als Einkommen gelten daher **alle Einkünfte aus selbstständiger oder unselbstständiger Tätigkeit, Renten, Pensionen, Einkommen nach dem Opferfürsorgegesetz, Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung, der Krankenversicherung, Geldleistungen aus dem K-MSG (Mindestsicherung), ferner auch Familienzuschüsse, Unterhaltszahlungen jeglicher Art, Lehrlingsentschädigungen sowie Stipendien und Kinderbetreuungsgeld.**

Bei Lehrlingen, die eine Lehrlingsentschädigung beziehen, und im gemeinsamen Haushalt mit **einem** Elternteil leben, ist von einer Haushaltsgemeinschaft von zwei Personen auszugehen.

**Nicht als Einkünfte gelten Familienbeihilfen (incl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Kriegsopferentschädigung, Pflegegelder und die Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz.**

### Antragstellung

Anträge auf Gewährung des Heizzuschusses können vom **12. September 2016 bis 27. Februar 2017** gestellt werden.

**Die Anträge sind ausschließlich bei der zuständigen Wohnsitzgemeinde zu stellen.**

Für die Bearbeitung des Heizzuschussantrages 2016/17 sind folgende Punkte zu beachten:

1. **Die Anträge für den Heizzuschuss 2016/17 sind ausschließlich beim zuständigen Wohnsitzgemeindeamt / Magistrat einzubringen.**
2. **Antragsformulare werden nur von der obgenannten Stelle ausgegeben und entgegengenommen.**
3. **Einkommensnachweise aller im Haushalt lebender Personen.**
4. Die Vorlage von Rechnungen für den Heizzuschuss ist nicht mehr erforderlich.
5. Der Besitz eines Fruchtgenussrechtes ist für die Gewährung eines Heizzuschusses nicht relevant.

**Vermerk: Die Bankverbindung ist lt. Buchhaltung des Amtes der Kärntner Landesregierung ausnahmslos mit IBAN und BIC zu erfassen !!**

 **SANDER KG**

KFZ-Werkstätte – Fahrzeughandel

Wir überprüfen Mopeds-Motorräder, PKW, LLKW bis 3,5 T u. Traktoren  
Bei jeder **Inspektion** erhalten Sie unsere **1a-Mobilitätsgarantie** (Gratis)

**Aktion Winterreifen**

A-9473 Lavamünd 12, Tel.:04356-2315, FAX: DW 4

**Beratung - Verkauf - Service**

**flammirol**®

FEUERLÖSCHER & BRANDSCHUTZ  
BERATUNG - VERTRIEB - SERVICE

roland micelli

POSTGASSE 3

9150 BLEIBURG

T: 04235/2083

MOBIL: 0664/5401772

IHR RAUCHFANGKEHRER

RAUCHFANGKEHRERBETRIEB



FÜR UMWELT UND LEBEN

**micelli**

- Rauchfanginspektion mit Kamera
- Ölofenservice
- Heizkesselreinigung
- Rauchgasmessung

ZERTIFIZIERTER SACHVERSTÄNDIGER  
FÜR DEN VORBEUGENDEN BRANDSCHUTZ



## Co.N.S.E.N.So – Lieber Daheim Alt werden



Co.n.s.e.n.so – „Community Nurse Supporting Elderly in a changing Society“ ist ein EU-Alpenraum Projekt, an dem neben den Regionen Piemont (I), Ligurien (I),

Var (F) und Slowenien auch ausgewählte Gemeinden in Kärnten mitmachen. Die Gemeinde St. Paul im Lavanttal ist mit St. Georgen, Lavamünd, Sittersdorf und Eisenkappel eine der fünf Gemeinden der Region Südkärnten, die an diesem Projekt teilnehmen. Die Gemeinden Bad St. Leonhard und Reichenfels sind im Rahmen der Evaluierung Vergleichsgemeinden ohne Dienstleistung.

### Was ist der Inhalt des Projekts?

Im Zentrum steht die gesundheitliche Vorsorge für die ländliche Bevölkerung, um ein selbständiges Leben in den eigenen vier Wänden solange wie möglich sicher zu stellen. Eine Familiengesundheitspflegerin kommt nach Hause und klärt mit Ihnen gemeinsam Möglichkeiten zur Aufrechterhaltung bzw. Verbesserung Ihres Gesundheitszustandes ab.

### Was ist eine Familiengesundheitspflegerin?

Eine Familiengesundheitspflegerin ist eine diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin, die in den letzten Monaten in einem akademischen Lehrgang speziell auf die Anforderungen des Projekts geschult wurde. Sie hat damit Qualifikationen und Kompetenzen erworben, die über jene einer diplomierten Gesundheits- und Krankenpflegerin hinausgehen.

### Wer ist die Zielgruppe des Projekts?

Zielgruppe sind alle Personen in der Gemeinde über 65 Jahren, die Zuhause leben, unabhängig davon, ob sie bereits mobile, soziale Hilfsdienste in Anspruch nehmen oder nicht.

### Ab wann kann ich die Familiengesundheitspflegerin erreichen?

In der Region Südkärnten wird es vier Familiengesundheitspflegerinnen geben, die ab 20. September 2016 im Einsatz und für Sie erreichbar sein werden.



### Wie kann ich diese Dienstleistung in Anspruch nehmen?

In der Gemeinde LAVAMÜND sind für dieses Projekt **Frau Michaela Brudermann** und **Herr Christian Plösch**, Tel.: 04356 2555 Ihre Ansprechpersonen. Sie helfen Ihnen weiter und vermittelt eine Familiengesundheitspflegerin, die mit Ihnen Kontakt aufnimmt und dann zu Ihnen nach Hause kommt.

Sie können auch gerne die Familiengesundheitspflegerin **Frau DGKP Ingrid Breithuber** unter Mobil Nr. 0664 8327687 oder **Frau DGKP Sandra Dobrounig** unter Mobil Nr. 0664 8327454 selbst anrufen.

### Was kostet mich diese Leistung?

Die Leistungen der Familiengesundheitspflege sind für unsere Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger **kostenlos!**



E r d b a u  
**N I N A U S**

— Baggerungsarbeiten — Wegebau — Abbrucharbeiten — Steinschlichtung

Reinhold Ninaus

Niederhof 16 - 9423 St. Georgen

0664 542 50 34

reinhold.ninaus@aon.at

www.erdbau-ninaus.at



## GESUNDE GEMEINDE 2016

Am Samstag, den 6. August trafen sich bei perfekten Witterungsverhältnissen vor der Kirche St. Vinzenz, 24 Personen um gemeinsam die Wanderung zur Dreieckshütte in Angriff zu nehmen. Nach ca. 1 ½ Stunden war das erste Etappenziel erreicht; nach einem Fototermin beim Dreiecksgipfel ging es zurück zur Mittagsjause und anschließend über Urch zurück zum Ausgangsort. Ausklingen ließen die Wanderer diesen schönen Tag mit einem Einkehrschwung bei Charlys Hütte.



Nach diesen erfolgreichen Unternehmungen sind bereits die Wanderungen für 2017 in Planung und werden zeitgerecht angekündigt.

Zuvor stehen jedoch noch drei Pilgerwanderungen, welche gemeinsam mit dem Verein „Benedikt be-WEG-t“ angeboten werden, am Programm:

Bereits zum 15. Mal findet von der Pfarre Lavamünd die Wanderung zur Wallfahrtskirche Sveti Kriz statt – heuer am Samstag, 8. Okt. mit Beginn um 8.00 Uhr in der Marktkirche.  
Rückkehr nach Lavamünd – ca. 16.00 Uhr.

### VORTRAG mit DISKUSSION „VITAMINE & Co.“

Wozu brauche ich sie?

Referent: **Mag. pharm. Bernd Edler**  
(Pharmazeut – Apotheker) aus Villach

Am Freitag, 14. Oktober 2016  
Beginn: 19.00 Uhr  
im Gasthof „S'Krügerl“ –  
Bettina Sulzer-Gallant, Lavamünd

**Die Teilnahme ist im Rahmen der  
„Gesunden Gemeinde“ kostenlos!**

Von Freitag, 21. Okt. bis So. 23. Okt. geht es von St. Paul nach Bleiburg, von dort über Slowenien nach Dravograd und am dritten Tag von der Staatsgrenze nach St. Paul. Auch eine tageweise Teilnahme ist möglich!

Am ersten Adventsonntag, 27. Nov. findet bereits zum 9. Mal eine Sternpilgerwanderung zum Benediktinerstift St. Paul statt, wobei eine Gruppe um 11.00 Uhr in Dravograd startet, ein Einstieg in Lavamünd um ca. 13.00 Uhr ist ebenfalls möglich.

Die „Nordic Walking“ Gruppe hat sich nun etabliert und trifft sich regelmäßig mittwochs um 17.00 Uhr in Ettenedorf. Neu dabei ist die Verwendung von smoveyRINGEN, einem neuartigen und sehr effektiven Fitnessgerät. Nach Vereinbarung sind Übungseinheiten für Interessierte auch in Lavamünd möglich.

Auch beim Gedächtnis- und Bewegungstraining „Mitten im Leben“ kommen ab sofort diese smoveyRINGE zum Einsatz. Der nächste Termin ist Donnerstag, 13. Okt. um 15.30 Uhr im Gemeindesaal.

### Verein „Benedikt be-WEG-t“ GRENZENLOS PILGERN 2016 Auf den Spuren des hl. Benedikt und des sel. Bischof Slomšek im Lavant- und Jauntal sowie Slowenien von Freitag, 21. Okt. bis So. 23. Okt. 2016



#### 1. Tag: Fr. 21. Oktober 2016

St. Paul - St. Martin - Hl. Grab -  
Bleiburg/Pliberk (ca. 22 km; ca. 250 Höhenmeter)

#### 2. Tag: Sa 22. Oktober 2016

Bleiburg/Pliberk - Holmec - Prevalje - Sveti Križ  
(Dravograd) (ca. 25 km, ca. 350 Höhenmeter)

#### 3. Tag: So. 23. Oktober 2016

Dravograd - Lavamünd - St. Paul (ca. 20 km, ca. 150  
Höhenmeter)

**Programmänderungen vorbehalten!**

**Die Organisatoren übernehmen keine Haftung!**  
Der Kostenbeitrag beträgt € 11.- pro Tag (inkl. Pilgersuppe  
und ein Getränk)

**Auch die Teilnahme an einzelnen Tagesetappen ist möglich!**  
**Anmeldung aus organisatorischen Gründen  
unbedingt erforderlich!**

Nähere Informationen zur Pilgerwanderung erhalten Sie:  
Maria Wright +43 (0) 699/1926 82 35 (maria.wright@gmx.at)  
Zertifizierte Pilgerbegleiterin und Bergwanderführerin  
oder beim Verein „Benedikt be-WEG-t“ [www.benedikt-bewegt.at](http://www.benedikt-bewegt.at)  
Email: [office@benedikt-bewegt.at](mailto:office@benedikt-bewegt.at) Tel. +43 (0)43572019-54



## Benedikt be - weg - t



Der Verein „Benediktweg“ aus St. Paul im Lavanttal  
lädt für den

**1. Adventssonntag, den 27. November 2016**  
zu einer stimmungsvollen Sternpilgerwanderung ein.

- 1. Pilgergruppe:** von **Wolfsberg nach St. Paul**  
Start: 13.20 Uhr „Haus Benedikt“ (ehem. Kapuzinerkloster)
- 2. Pilgergruppe:** von **St. Ulrich nach St. Paul**  
Start: 14.30 Uhr Pfarrkirche St. Ulrich
- 3. Pilgergruppe:** von **Dravograd nach St. Paul**  
Start: 11.00 Uhr Pfarrkirche Dravograd bzw.  
Start: 12.45 Uhr Pfarrkirche Lavamünd
- 4. Pilgergruppe:** vom **Windischen Weinberg nach St. Paul**  
Start: 14.00 Uhr Kirche Wind. Weinberg
- 5. Pilgergruppe:** von **Bleiburg über Eis/Ruden nach St. Paul**  
Start: 12.30 Uhr Stadtpfarrkirche Bleiburg  
bis Eis/Ruden weiter ins Granitztal

Gemeinsames Ziel aller Sternenstrahlen (bzw. aller Pilgergruppen)  
ist um ca. 17.30 Uhr im Stiftshof St. Paul.

Mit einer „Feierlichen Adventvesper“ in der Stiftskirche und anschließender Agape in den Räumen des Stiftes wird der Adventnachmittag beschlossen.  
Für Pilgerabzeichen, Tee und Jause wird um einen Unkostenbeitrag von Euro 5,- gebeten.

Nähere Informationen und Kontakt: **Stiftspfarramt St. Paul**  
Tel. Nr.: 04357/2019-54 oder 0664/635 22 46; 0650/560 54 40  
[www.benedikt-bewegt.at](http://www.benedikt-bewegt.at)

Unser Motto: „Das Unterwegssein, im alltäglichen wie im spirituellen Sinn, braucht ein Ziel auf das wir zugehen. Jesus Christus ist nicht nur die Wahrheit des Lebens, er ist auch der Weg.“  
Abt Odilo Lechner

  
**KATHOLISCHES  
BILDUNGSWERK**  
Kärnten

  
 gesunde  
gemeinde

  
 [ ]  
 GESUNDHEIT



## „MITTEN IM LEBEN“

### AUCH IM ALTER LEBENDIG UND SELBSTBESTIMMT

Ein Angebot für Menschen im **besten** Alter,  
welches helfen kann,  
länger körperlich und geistig fit zu bleiben.

**Im Sitzungssaal der Marktgemeinde Lavamünd  
jeweils donnerstags um 15.30 Uhr**

**am 13. und 27. Okt.,  
10. und 24. November sowie Mi. 7. Dez. 2016**

*„Mitten im Leben“ ist eine innovative Form der SeniorInnen-Bildung.  
Ziel ist es, Selbstständigkeit, Lebensfreude und  
Gesundheit zu erhalten und zu fördern.  
Die Inhalte werden individuell auf die Bedürfnisse der  
Teilnehmer/innen abgestimmt.*

*„Mitten im Leben“ wirkt sich positiv aus auf*

- Gedächtnis – mit Spaß geistig fit bleiben
- Bewegung – beweglich bleiben und sich entspannen können
- Alltagsfähigkeiten – sich auf neue Herausforderungen einstellen
- Lebensfreude – Lebens- und Glaubensfragen zur Sprache bringen, Kraftquellen finden.

Unkostenbeitrag: Euro 3,- pro Einheit  
Nähere Informationen erhalten Sie bei der Gruppenleiterin  
**Maria Wright** - Tel. 0676/8772 7145 oder 04356/8121

## Ihr Fachbetrieb im Bereich Holz

# POMS ZIMMEREI GMBH

Gemmersdorf 80-A, 9421 Eitweg



Tel: 04355/26178, [office@poms-zimmerei.at](mailto:office@poms-zimmerei.at)

[www.poms-zimmerei.at](http://www.poms-zimmerei.at)





### Auch im Bereich von Gewerbebauten sind wir Ihre Ansprechpartner

- Lagerhallen
- Produktionshallen
- Kombinationen diverser gewerblicher Anlagen
- Hotel
- Wohnheim



**Produktionshalle**



**Wohnheim Fohnsdorf**



**Hotelaufstockung**

## *Ehrungen verdienstvoller Gemeindeglieder*

In der Gemeinderatsitzung am 2. 9. 2016 im Kulturhaus Lavamünd fanden Ehrungen für verdienstvolle Gemeindeglieder statt.

Herr **Stauber Bruno** wurde mit dem Ehrenzeichen in Silber ausgezeichnet. Der Bürgermeister sagte, dass Herr Stauber Bruno und die FF-Hart unzertrennlich miteinander verbunden sind. Sein ehrenamtliches Engagement für die FF-Hart über die Jahre hinweg haben viele positive Spuren hinterlassen.



Vom 3.3.1990 bis 25.4. 2015 war er deren Kommandant. Höhepunkt in seiner „Amtsperiode“ als Kommandant war sicherlich die Neuerrichtung des Rüsthauses der FF-Hart in Unterbergen.

Weiters wurde Herr **Kaimbacher Raimund** sen. ebenfalls mit dem Ehrenzeichen in Silber ausgezeichnet. Neben der Führung des Gasthauses und der Fleischhauerei in Ettendorf hatte Raimund Kaimbacher auch noch Zeit für die Feuerwehr. Er war von 1985 bis 25.4.2015 Kommandant der FF-Ettendorf und von 1985 bis 1992 Gemeindefeuerwehrkommandant.

Von 2000-2009 Abschnittskommandantstv. sowie von 2009 bis 2015 Abschnittskommandant. Auch er war u.a. bei der Umsetzung des Neubaus des Rüsthauses in Ettendorf federführend.

Auch wurde **Dr. Arnulf Vorauer** geehrt. Dr. Vorauer war von 1983 bis 1. April 2015 als Arzt in unserer Gemeinde tätig. Er war stets für die Anliegen im Gesundheitsbereich für unsere Mitbürger da. Für seine umgängliche und freundliche Art bei den Patienten war er nicht nur in unserer Gemeinde sondern auch darüber hinaus sehr beliebt. Herr Dr. Vorauer erhielt das Ehrenzeichen in Gold.

Herr **Altbürgermeister Herbert Hantinger** wurde ebenfalls ausgezeichnet. Herbert Hantinger war seit 1993 als Gemeinderat, ab 1997 als Vizebürgermeister und vom 21. März 1999 bis 4. Juli 2013 als Bürgermeister der Marktgemeinde Lavamünd tätig. Unter seiner Amtszeit fielen u.a. der Bau der Kanalisationsanlage Lavamünd, des Naturbadesees, der Stauseearena, die Erneuerung des Marktplatzes, des Rüsthauses Unterbergen uvm. Ein prägendes Ereignis war für Altbürgermeister Herbert Hantinger natürlich das Hochwasser am 5.11.2012 in Lavamünd. In der damaligen Situation hat er ausgezeichnetes Krisenmanagement bewiesen und war rund um die Uhr für die Bürger unserer Gemeinde da. Mit der heutigen Auszeichnung des Ehrenzeichens in Gold dankte der Bürgermeister für seine langjährige Tätigkeit als Kommunalpolitiker in unserer Gemeinde die er nachhaltig mitgeprägt hat.



Der Bürgermeister gratulierte persönlich jedem Einzelnen und auch im Namen des Gemeinderates der Marktgemeinde Lavamünd sehr herzlich zur Auszeichnung. Mit dieser hohen Auszeichnung wird die Bedeutung Eurer Tätigkeit in unserer Gesellschaft als sichtbares Zeichen gewürdigt, so der Bürgermeister abschließend.

Die Ehrung wurde vom Gem. Chor Grenzwacht Lavamünd unter der Leitung von Desirée Deiser musikalisch umrahmt.

## Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Unten stehend darf ich ihnen wieder einen kurzen Überblick über die Aktivitäten aus meinen Zuständigkeitsbereichen geben.

### Soziales und ältere Generation

#### **Vorankündigung: Tag der älteren Generation**

Am 4. November 2016 finden im GH Hüttenwirt und GH Kaimbacher wieder die Tage der älteren Generation statt. Die Einladungen mit den genauen Uhrzeiten werden in den nächsten Tagen per Post zu ihnen nach Hause zugesendet. Ich freue mich bereits jetzt schon über ihre Teilnahme!

### Kindergarten und Schulen

Herbstbeginn bedeutet auch Kindergarten – und Schulbeginn. An dieser Stelle wünsche ich allen Schülerinnen und Schülern viel Erfolg und alles Gute für das kommende Schuljahr. In der Volksschule Lavamünd werden 76 Kinder und in der VS Ettendorf 40 Kinder unterrichtet. Im Kindergarten Lavamünd werden 57 Kinder und im Kindergarten Ettendorf 21 Kinder betreut. Ein großes Lob an dieser Stelle möchte ich auch unseren Kindergartenpädagoginnen sowie Lehrerinnen und Lehrern aussprechen. Sie leisten eine pädagogisch hochwertige Arbeit für unsere Jungen in der Gemeinde. Ich bin stolz Referent von so einem tollen Team in den Kindergärten und Schulen zu sein!

#### **Schülertransport**

Eine Neuerung im Bereich des Schülertransportes ist dieses Jahr beschlossen worden. Aufgrund des Wun-

ches der Fa. Lassnig, heuer keinen Transport mehr durchführen zu wollen, übernimmt die Fa. Stroissnig aus St. Paul den Schülertransport.

Ich möchte mich an dieser Stelle jedoch sehr herzlich bei Herrn Lassnig für die wirklich gute Zusammenarbeit bedanken! Auch der Fa. Stroissnig wünsche ich einen guten Start und bin überzeugt auf eine gute Zusammenarbeit. Erfreulich ist auch zu erwähnen, dass die Fa. Stroissnig alle FahrerInnen übernommen hat, sodass sich für die Kinder und Eltern nichts änderte.

Ich hoffe, dass wir auch heuer wieder alle Wünsche und Anliegen im Tourenplan berücksichtigen konnten. Ich bedanke mich bei allen Fahrerinnen und Fahrern für die Bereitschaft, unsere Kinder sicher von zu Hause in die Schule und wieder zurück zu bringen und wünsche eine unfallfreie und sichere Fahrt.

*Abschließend wünsche ich Ihnen und Ihren Familien einen schönen Start in den Herbst. Für Anliegen, Anregungen und Wünsche stehe ich Ihnen wie gewohnt jederzeit gerne zur Verfügung.*

Ihr Gerd Riegler  
1. Vizebürgermeister



### **Ihr Glasermeister wenn's um Bauen mit Glas geht!**

**Fachliche Beratung für Neuverglasungen im Innen- und Außenbereich**

**Spiegel und Gläser mit Facetten und Rillenschliff**

**Reparaturverglasung**

**Bilder und Objektrahmung nach Maß**

**Pokale und Sportpreise mit Beschriftung**

**Hebebühnenverleih**

**Kunststofflager: Plexi, Lexan und Thermo Clear**



## Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Der Herbst mit all seinen schönen Farbenspielen hält Einzug in unsere wunderschöne Gemeinde. Herbstzeit bedeutet auch Erntezeit. Aufgrund der Witterung der vergangenen Monate gab es heuer teilweise erhebliche Ernteauffälle und viele Landwirte haben daher beträchtliche Ertragseinbußen zu verzeichnen. Wenn man den abgelaufenen Sommer ein wenig Revue passieren lässt, blieben auch leider schwere Unwetter nicht aus. Vielerorts haben heftige Hagelunwetter, intensive Regenfälle sowie Stürme gewütet und

hielten die Einsatzkräfte auf Trab. Der unermüdliche Einsatz aller Freiwilligen zum Wohle der Allgemeinheit verdient großen Respekt und hohe Anerkennung. Extremereignisse - wie beispielsweise in Afritz - zeigen einmal mehr, wie abhängig wir von der Natur sind. In diesem Sinne hoffen wir auf einen ruhigen und angenehmen Herbst.

Auch die unbeschwerte Ferienzeit ist vorüber und ein neues Schuljahr hat begonnen. Liebe Schülerinnen und Schüler, seht die Schule als Chance, die Euch in der Persönlichkeitsentwicklung prägt und Euch jenes Wissen vermittelt, das ihr als Rüstzeug für Euer späteres Leben benötigt. Betrachtet die Schule daher nicht als Pflicht, sondern ergreift die Möglichkeiten, die Euch bieten, nutzt Eure Chancen, um die Basis für eine erfolgreiche Zukunft zu legen. Ich wünsche Euch allen ein schönes Schuljahr sowie viel Erfolg beim Erreichen der gesteckten Ziele.

Die Herbstrunde in der Fußballmeisterschaft hat bereits begonnen und unser Team konnte in der noch jungen Saison schon mit starken Leistungen überzeugen. Auch unsere Tischtennisakteure bereiten sich bereits akribisch auf den Meisterschaftsstart vor. Mehr sportliche News entnehmen Sie aus den folgenden Kurzberichten. Wir wünschen euch viel Freude beim Lesen der Herbstausgabe der Lavamünder Gemeindezeitung!

## Sport

### • Fußball

Die Lavamünder Kampfmannschaft konnte einen sehr gelungenen Saisonstart verzeichnen und liegt nach den ersten gespielten Runden im gesicherten Mittelfeld. Ein erster Höhepunkt in der noch jungen Saison war das Lokalderby gegen die Mannschaft aus St. Paul. Die Gastgeber gingen mit großer Erwartungshaltung und mit viel Selbstvertrauen in die Begegnung und kreierte schon in der ersten Halbzeit zahlreiche Chancen. Vor einer imposanten Kulisse wurden die offensiven Akzente der Hausherren vorerst nicht belohnt und so ging es mit einem 0:0 in die Pause. Kurz nach Wiederanpfiff stellten die Gäste aus einem Konter völlig überraschend auf 0:1. Doch für die Heimmannschaft war dieses Tor wie ein Weckruf und postwendend erzielte der überragende Gregor Hinko den hochverdienten Ausgleich. Von nun an entwickelte sich ein offener Schlagabtausch, in dem von Minute zu Minute die Lavamünder das Heft mehr in die Hand nahmen. Durch einen abgefälschten Schuss ging die Plösch-Elf 2:1 in Führung und spielte sich anschließend in einen wahren Spielrausch. Spätestens nach dem 3:1 war der Widerstand der Gäste aus St. Paul endgültig gebrochen. Die treuen Fans im Lavamünder Drauparkstadion bejubelten einen 5:1-Kantersieg ihrer Mannschaft und sorgten während des gesamten Spiels für eine ausgezeichnete Stimmung. Wir wünschen dem LSV unter Obmann Reinhold Ertler weiterhin viele sportliche Erfolgsmomente.

### • Tischtennisnews

Während der meisterschaftsfreien Phase konnten sich die einzelnen Akteure wieder den nötigen Feinschliff für die kommende Saison holen und Trainingseinheiten in der Turnhalle der NMS abspulen. Die Vorbereitungen für die Ende September beginnende Meisterschaft, in der diesmal drei Teams vertreten sein werden, laufen auf Hochtouren. Der vollständige Spielplan mit den Heimspielterminen ist auf der Homepage des Tischtennisverbandes Kärntens unter [www.kttv.at](http://www.kttv.at) abrufbar. Die einzelnen Akteure würden sich sehr freuen, Euch, liebe Sportfreunde, bei den Heimspielen recht herzlich begrüßen zu dürfen. Wir wünschen dem Tischtennisverein unter Obmann Josef Matschitsch einen erfolgreichen Saisonstart und alles Gute beim Erreichen der gesteckten Ziele.

## Gasthof Torwirt

TAUMBERGER SIBYLLE / ☎04356 2228



- Reichhaltige Speisekarte
- Räumlichkeiten für Familienfeiern, Taufen u.s.w.
- Schöner Sitzgarten
- Kinderspielplatz
- Biker- u. Radlerfreundliche Gaststätte

Der Gasthof mit der gemütlichen Atmosphäre.

• Tennis

Vor genau 25 Jahren wurde das Lavamünder Tennishaus feierlich eröffnet. Der folgende Bericht („Unterkärntner Journal“) stammt aus dem Jahr 1991. Nachfolgend möchten wir Ihnen, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, auch einige aktuelle Impressionen übermitteln.

VI Dienstag, 4. Juni 1991

UNTERKÄRNTNER JOURNAL



# Lavamünd besitzt neues Tennishaus

Die Lavamünder Tennisfamilie darf sich freuen. Sie besitzt nunmehr eine schicke Heimstätte.

Mit der feierlichen Eröffnung des neuerbauten Lavamünder Tennishauses durch den Obmann des Fremdenverkehrsverbandes Umberto Cimenti, Geschäftsführer Graf sowie Bürgermeister Hermann Thonhauser in Anwesenheit der gesamten Gemeindegemeinschaft, ging unlängst ein großer Wunsch der Tennisspieler des Grenzmarktes nach einer eigenen Heimstätte in Erfüllung.

Das funktional und optisch gut gelungene Sporthaus wurde mit einem Kostenaufwand von 650.000 Schilling errichtet, wobei die Gemeinde dem Fremdenverkehrsverband 250.000 Schilling Beihilfe gewährte. Diese großzügige Unterstützung strich Obmann Umberto Cimenti als besonders positiv hervor und gab zu verstehen, daß damit der sportbegeisterten Gemeindebevölkerung eine weitere voll funktionierende Anlage zur Verfügung steht.

Bürgermeister Hermann Thonhauser gab seiner Freude über diesen weiteren Meilenstein auf dem Sektor des Sportstättenbaues in der Marktgemeinde Ausdruck. Damit, so das Gemeindeoberhaupt, sei die Grenzgemeinde auf dem besten Wege, ihr Image als sportfreundliche Kommune weiter aufzupolieren. In diesem Zusammenhang erwähnte Thonhauser auch die weitere Absicht, den Lavamünder Badeteich einer, wenn möglichen, Sanierung zuzuführen.

Sportlich wurde die Eröffnung mit einem Mixed-Doppeltturnier begangen. Nach spannenden Auseinandersetzungen, unter der bewährten Organisation von Rudolf Hoffmann, siegte der Organisator mit seiner Partnerin Anita Pucher. Auf Rang zwei landeten Karin Slamanig/Egon Schlifni vor Carmen Müller/Hubert Umschaden.



v.l.n.r.: Wolfgang Gallant, Otto Isopp, Helmut Praprotnik, Gerald Hartmann, Markus Pansi



v.l.n.r.: Fabian Petschounig, Viktoria Bruderhans, Ingo Fischer

Abschließend wünschen wir Ihnen, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, einen schönen Herbst!

Ihr Gemeindevorstand  
Harald Riegler

## BLUMENOLYMPIADE 2016

Der Verein Fördergemeinschaft Garten initiierte auch heuer wieder die Kärntner Blumenolympiade. Die Marktgemeinde Lavamünd hat in der Kategorie „Einzelbewerb“ teilgenommen. Es haben sich 4 Hobbygärtner aus unserer Gemeinde angemeldet. Die Bewertung fand durch eine Fachjury am 28.07.2016 statt. Es wurden der Kulturzustand, die Zusammenstellung und Harmonie, der Gesamteindruck und die Fernwirkung als Bewertungskriterium herangezogen.

Platzierungen:

Kategorie	Name	Wohnort	Rang
Bauernhöfe und Buschenschank	Grubelnig Birgit	Lorenzenberg 8	1
Bauernhöfe und Buschenschank	Weinberger Maria	Magdalensberg 14	2
Privathäuser und Garten	Gutschi Eva	Magdalensberg 126	1
Gartenparadiese	Witschnig Wilhelmine	Lamprechtsberg 26	1



Die Gemeindevertretung gratuliert den Preisträgern recht herzlich!



Grubelnig



Weinberger



Gutschi



Witschnig

Die Lavamünder Gemeindezeitung kann über Internet online abgerufen werden:  
[www.lavamuend.at](http://www.lavamuend.at)



## REGGIO-PÄDAGOGIK IN DER KITA

### Liebe Leser/innen!

Im Rahmen meiner Reggio-Ausbildung, ich berichtete bereits in der Juniausgabe, gestalte ich zurzeit meine Abschlussarbeit.

Über einen Beobachtungszeitraum von mehreren Wochen fand ich heraus, dass unsere Kinder großes Interesse daran zeigten, sich zu verkleiden und in andere Rollen zu schlüpfen.

Besonders die Schuhe der Betreuer/innen hatten für sie eine magische Anziehungskraft. Ich konnte sehr gut beobachten, mit welcher Freude sie das Schuhwerk erforschten und damit experimentierten. Aufgrund dieser Wahrnehmung entstand das Projekt „Verkleidungsecke“.



Zuerst besprachen die Kinder und ich wohin die Ecke kommen sollte und was wir dafür alles brauchen würden. Es dauerte eine Weile bis sich die Kinder für einen geeigneten Platz entschieden. Nachdem wir ihn ausgewählt hatten, ging es los... **Wir brauchten Schuhe!**

Nicht nur meine hilfsbereiten Kolleginnen, sondern auch die liebevollen Eltern habe ich ins Projekt mit eingebunden. Sie haben uns tatkräftig unterstützt, indem sie uns tolles Schuhwerk zur Verfügung stellten.



Große, kleine, hohe, niedrige, leichte, schwere, ob zu oder offen, für den Frühling, Sommer, Herbst und Winter für jeden war etwas dabei! Des Weiteren brachten wir verschiedene Kleidungsstücke mit ein. Brillen, Haarschmuck und andere tolle Accessoires durften natürlich nicht fehlen.

Das Highlight unseres Projektes war aber **der große Spiegel**, denn darin konnte man sich wahrnehmen und betrachten!!!!...



Es ist spannend zu beobachten, welche Vielfalt an Spielmöglichkeiten mit „Schuhen“ verbunden sind, es gibt noch Vieles zu entdecken... ☺

M. Fuchs

## VOLKSSCHULE LAVAMÜND WAR SEHR AKTIV!

### „Wieder in der Schule...“

Mit Begeisterung und Energie starteten die Schüler/innen in das neue Schuljahr und für unsere Erstklässler war es ein aufregender Tag. Ein neuer Lebensabschnitt beginnt.

Mit Liedern von unseren Schülern/innen wurden die Kinder der 1. Klasse feierlich begrüßt. Danach ging es in die Klassen, wo sie mit viel Freude das erste Mal die Schulbank drücken durften.

Den Abschluss der Feierlichkeiten bildete der gemeinsame, feierliche Gottesdienst.



„Unsere Erstklässler“ mit Klassenlehrer Dir. Zlamy Rüdiger und Lehrerin Frau Petra Jantschi

### Besuch des Heimatmuseums am Lorenzenberg

Am 16. September dieses Jahres besuchten alle Schüler der VS Lavamünd das Heimatmuseum am Lorenzenberg. Auf ihrem idyllischen Bauernhof, der wunderschön mit Blumen geschmückt ist, zeigte uns Frau Walkam Werkzeug, Hausrat und Möbelstücke aus längst vergangenen Tagen und erzählte aus dem entbehrungsreichen Leben ihrer Jugend. Ihr Mann erklärte landwirtschaftliche Geräte mit denen früher gearbeitet wurde,



die das Ehepaar mit viel Leidenschaft gesammelt hat und in ihren Gebäuden ausstellt. Besonders interessant für die Schüler waren aber die 2000 Rosenkränze, 500 Gebetsbücher, die eine tiefe Gläubigkeit der Sammlerin bezeugen, alte Schriftstücke und Spruchbänder, die im Wohnhaus zur Ansicht dargeboten werden. Sogar ein altes Lesebuch in Kurrentschrift entdeckten wir. Beeindruckt waren die Schüler auch von der Knopfsammlung, bei der kein Knopf, dem anderen gleicht.

Wir bedanken uns bei der Familie Walkam für die lehrreiche Führung durch ihr Museum und wünschen ihr noch viele Besucher.



### Gemeinsame schulische Nachmittagsbetreuung

Auf Grund der steigenden Nachfrage wurde gemeinsam mit der Marktgemeinde Lavamünd, der Volksschule Lavamünd und der Mittelschule Lavamünd eine schulische Nachmittagsbetreuung installiert.

Dabei werden die Kinder nach dem regulären Unterricht von Pädagogen der Volksschule Lavamünd sowie von Freizeitpädagogen betreut. Die Kinder werden pädagogisch bestens betreut und gefördert.

In den Freizeiteinheiten gibt es altersadäquate Freizeitangebote mit Indoor- und Outdooraktivitäten, die über das allgemeine schulische Angebot hinausgehen, sich an Interessen, Fertigkeiten, Neigungen und sozialem Engagement der Schüler orientieren, Kreativität fördern, Bedürfnisse nach Bewegung, Sich-zurückziehen-Können und Erholung orientieren und die Ziele einer geschlechterbewussten Pädagogik erfüllen.

Dabei stehen vielfältige und attraktive Freizeitprogramme zur Verfügung, die den Schülern auch Wahlfreiheit gewähren.

Freizeitangebote der näheren Umgebung (Sportplatz mit Spielplatz, Freizeitanlage mit Badeteich,...) sollen genutzt werden.

Auch Angebote im musischen und kreativen Bereich,

für Sport und Bewegung und im Bereich des Sozialen Lernens, liegen vor. Es wird darauf geachtet, dass die Zusammenarbeit mit außerschulischen Organisationen und Vereinen, wie zum Beispiel Sportverein SV Markt Lavamünd verstärkt genützt wird.

Die gemeinsame Einnahme des Mittagessens rundet das Gesamtangebot der Nachmittagsbetreuung ab.

Die Kosten pro Kind pro Monat betragen wie folgt:

4-5 Tage / Woche => € 35,- / Monat

3 Tage / Woche => € 30,- / Monat

1-2 Tage / Woche => € 25,- / Monat

Das Mittagessen beträgt Euro 3,20 und wird vom Gasthaus Hüttenwirt angeliefert.



*Die Pädagogen Meyer Christina, BEd und Asprian Stefan, BEd, die für die Betreuung am Nachmittag verantwortlich sind. Weiters am Bild ein Teil der Nachmittagsgruppe und die beiden Direktoren Sternjak Werner und Zlamy Rüdiger.*

Dir. R. Zlamy

Die Lavamünder Gemeindezeitung finanziert sich ausschließlich durch Werbeeinschaltungen. Sollten Sie an einer solchen Einschaltung interessiert sein, wenden Sie sich bitte an die Marktgemeinde Lavamünd (Michaela Brudermann - Tel. 04356/2555-26)!

# Das ist PORR!

[www.porr-group.com](http://www.porr-group.com)



Ob im Hoch- oder Tiefbau – bei jedem Projekt beweist die PORR kreative Planung und Entwicklung ebenso wie bautechnisch perfekte Ausführung. So schreibt sie seit mehr als 145 Jahren heimische und internationale Baugeschichte. Mit ihrem Auftragsbestand von rund EUR 4,4 Mrd. ist die PORR auch für die kommenden Jahre bestens aufgestellt. Der Konzern bietet damit erfreuliche Perspektiven – für Mitarbeiter, Kunden und Partner und natürlich auch Aktionäre. **Denn mit ihrer Strategie des intelligenten Wachstums ist die PORR im In- und Ausland nachhaltig erfolgreich.**

Intelligentes Bauen  
eröffnet Perspektiven

powered by **PORR**

## VOLKSSCHULE ETTENDORF – SCHULBERICHT

*„In Gottes wunderschönem Garten erblühen einzigartige bunte Blumen – herzliches Miteinander in und mit der VS Ettendorf“*

Mit unserem Jahresthema begannen wir unser Schuljahr 2016/17 mit einem feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche.

Gottes Segen soll unsere 40 SchülerInnen, deren Familien und das Team VS Ettendorf kraftvoll begleiten.

Wir haben uns wieder einige spezielle Aktivitäten einfallen lassen und hoffen auf die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit verschiedensten Institutionen. Besonders freuen wir uns über neue Ideen (bitte VD Monika Kurtović 0664 3637896 kontaktieren), die wir gerne aufnehmen, damit wir gemeinsam einen abwechslungsreichen, interessanten und lebenspraktischen Unterricht gestalten können.

Wie wunderbar so eine Gemeinschaftsaktion sein kann, wurde beim Sicherheitstag mit der Feuerwehr, der Rettung, dem Kindergarten und der Kita-Gruppe demonstriert. Mit spezifischen Lernmaterialien bestens vorbereitet, fand im Juni mit Lehrausgängen, Lehrfahrten und praktischen Übungen ein großartiges Gemeinschaftsprojekt statt. Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen, die zu diesem besonderen Erlebnis beigetragen haben.



Überrascht wurde VD Monika Kurtović von ihren 4. Klasse-SchülerInnen und deren Familien mit einem persönlichen Abschlussfest im Klassenzimmer im Freien. Bei köstlichem Speis und Trank wurde auf die Schulzeit zurückgeblickt und liebevolle Geschenke überreicht. Vielen herzlichen Dank – wir wünschen weiterhin alles Gute, viel Erfolg und ihr seid in der VS Ettendorf und bei unseren Veranstaltungen herzlich willkommen!

Besonders möchten wir uns beim Herrn Bürgermeister und seinem fleißigen, hilfsbereiten Team für die Gestaltung und Adaptierung des oberen Stockes der VS Ettendorf bedanken. Jetzt fühlen sich alle noch wohler und gehen noch lieber in die Schule! DANKE!

VD Monika Kurtović

### hasta la vista, Baby: der Wärminator

Das ist echt heiße Action: Mit unseren modernen Heizungsanlagen bekommen auch die abgebrühtesten Wärmflaschen-Fans keine kalten Füße mehr. Wandheizungen, Wärmepumpen, Holzvergaser und und und. Der Wärminator bringt's.



Hauptstraße 14  
 9470 St. Paul i. Lavanttal  
 T 04357 2332  
[www.zernig.co.at](http://www.zernig.co.at)



## AUS DER NEUEN MITTELSCHULE LAVAMÜND



### Neuer Lehrer an der NMS Lavamünd

Mein Name ist **Heimo Glatzl**, ich bin 38 Jahre alt und lebe mit meiner Lebensgefährtin und unserer 3-jährigen Tochter „Greta“ in St. Stefan im Lavanttal. Meine ersten Sporen als Lehrer konnte ich mir im letzten Schuljahr an der NMS Bad St. Leonhard verdienen und seit Schulbeginn bin ich nun an der NMS Lavamünd tätig. Die ersten Tage und Wochen waren bereits sehr vielversprechend und ich wurde toll in meiner neuen Schule aufgenommen. Nun freue ich mich auf ein spannendes und erfolgreiches Schuljahr und werde versuchen, den Schülern nicht nur fachliches Wissen zu vermitteln, sondern sie auch bei der Entwicklung ihrer eigenen Persönlichkeit zu unterstützen.

In meiner Freizeit bin ich begeisterter Musiker und Sportler und es ist mir ein Anliegen, auch diese Erfahrungen gewinnbringend in den Schulalltag einzubringen.

Dipl.Päd. Heimo Glatzl

### Berufspraktische Tage der NMS Lavamünd

Im Rahmen des Unterrichtsgegenstandes „Berufsorientierung“ finden die sogenannten „Schnuppertage“ statt.

Viele Schülerinnen und Schüler unserer Schule absolvierten in der dritten Schulwoche im Rahmen der berufspraktischen Tage ihre drei „Schnuppertage“ in vielen heimischen Betrieben: Tischlerei Pajnik, Blumen Silvia, Friseur Markus Valentin, Elektro Mahkovec Lavamünd, Autohaus Töfflerl, KFZ-Technik Sander, Papierfachgeschäft und Trafik Offner, Friseursalon Melinda, Fliesen Eberhard, Tischlerei Findenig, Kindergarten Lavamünd, Ertler-EDV Dienstleistungen, Steiner Bau, Abfallwirtschaftsverband.

Die NMS Lavamünd bedankt sich bei allen heimischen Betrieben, die unsere Schülerinnen und Schüler bei der Entscheidung der richtigen Berufswahl unterstützen.



### 122 Feuerwehr herbei!



Alle Lehrerinnen und Lehrer der NMS Lavamünd wurden mit Ihren Schülerinnen und Schülern zu einem informativen Besuch in das Feuerwehrmuseum Lavamünd eingeladen.

Herr Kommandant Martin Brudermann begrüßte alle und Herr Karl Kramer berichtete in humorvoller Weise über die Feuerwehrgeschichte von Lavamünd. Bestaunen konnten wir z.B. eine Kübelspritze, alte Pumpen und viele Fotos aus vergangenen Zeiten.

Die anschließende Fahrt mit dem Feuerwehrauto aus dem Jahr 1941 war das Highlight aus diesem Besuch. Herr Otschko Mini und Herr Brudermann Siegi chauffierten die Schülerinnen und Schüler ein Stück mit dem Oldtimer, einige wurden sogar zurück zur Schule gebracht. Am meisten Freude mit

dem alten Auto hatte wohl unser Herr Direktor, der selbst begeisterter Oldtimersammler ist.

Alle Schülerinnen und Schüler bedankten sich den Mitgliedern der FF Lavamünd für diese Einladung!

Direktor Werner Sternjak wiederum bedankte sich mit speziellem „Löschwasser“ für die Feuerwehrmänner.

(Bericht wurde verfasst von SchülerInnen der 1a)

## *Kontaktwoche der 1a an der NMS Lavamünd*



Am 12. September 2016 durfte KV BEd Michaela Stocker mit ihrem KVStv. BEd Heribert Probst 23 Schülerinnen und Schüler aus Ettendorf, Neuhaus, St. Georgen und Lavamünd in der Klasse 1a begrüßen. Das neue Schuljahr wurde mit einem feierlichen Gottesdienst unter dem Motto: „Die Federn des Regenbogenvogels – Jeder Mensch hat Talente und Fähigkeiten“ begonnen.

Nach einem informationsreichen und kontaktfreudigen Montag, Dienstag und Mittwoch, wo unsere „Erstklässler“ ihr neues schulisches Umfeld und die Lehrpersonen kennenlernen durften, besuchten sie am Donnerstag das Feuerwehrmuseum in Lavamünd.

Sehr interessiert lauschten sie den Erzählungen von Karl Kramer, Siegfried Brudermann und Kommandanten Martin Brudermann. Die Fahrt mit dem Feuerwehrauto aus dem Jahr 1941 war das absolute Highlight dieses Tages. Herr Otschko chauffierte alle Kinder der 1a mit dem Oldtimer zurück zur Schule.

Am Freitag endete die sogenannte „Kontaktwoche“ mit einem Erlebnistag am Hof vlg. Primus in Krottendorf. Nach einer Wanderung bei strahlendem Sonnenschein begrüßten Margit Meyer und Christina Rappitsch die Schülerinnen, Schüler und ihre Begleitpersonen. Sie übernahmen die Betreuung der Kinder. Bei einem Gemeinschaftspicknick, lustigen Spielen zur Förderung der Klassengemeinschaft, viel Wissenswertem über das Pferd und einem Lagerfeuer, endete der Vormittag viel zu schnell. Direktor Werner Sternjak, ließ es sich nicht nehmen, kurz beim Hof vlg. Primus vorbeizuschauen, um sich von der Arbeit zu überzeugen.

Ein großes Dankeschön muss auch den Eltern ausgesprochen werden, die ihren Kindern mundgerechte Köstlichkeiten für das Picknick mitgegeben haben.



### *Vortrag an der NMS Lavamünd mit Dr. Ivan Ramšak*

Der bekannte Allgemeinmediziner, Kinesiologie und Sportarzt **Dr. Ivan Ramšak** konnte für einen Vortrag an der NMS Lavamünd gewonnen werden.

Thema des Vortrages: *Der Einfluss der digitalen Medien auf die kognitiven Fähigkeiten der Kinder.*

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

**Termin: 28.11.2016 18.00 Uhr**

**Ort: Veranstaltungssaal in der Neuen Mittelschule Lavamünd**

## KONZERT – WORLD MUSIC FESTIVAL 2016

Am Samstag, 29. Oktober, 2016 kommt es im Rahmen von Kultur am Land zu einer exklusiven Neuauflage des World Music Festivals im Rathausfestsaal der Marktgemeinde St. Paul. Auf Einladung von Walter Schildberger, stellvertretender Direktor der Musikschule Unteres Lavanttal, werden folgende internationale erfolgreiche MusikerInnen in St. Paul erwartet.

**Monika Stadler... Harfinistin von Weltruf**, verbindet in ihren Kompositionen, in einer sehr persönlichen musikalischen Handschrift Elemente des Jazz, der Klassik, und des Folk. Stadler studierte sowohl an der Wiener Musikhochschule Klassik, als auch in Boston – USA - Jazz, wo sie u.a. mehrere Preise bei internationalen Jazzharfenwettbewerben gewann. Ihre Konzerttourneen führten Sie unter anderen nach Japan, Kanada, USA, Marokko, England und Frankreich.

**Natascha Balyk – Domra, Mandoline** gehört zu jener Generation von Interpreten, die durch ihr technisch vollkommenes und musikalisch erstklassiges Spiel diesem russischen Volksinstrument ein neues Image verliehen.

**Wladimir Balyk – Bajan, Akkordeon**, ist Autor von zahlreichen Originalwerken und Transkriptionen für Bajan sowie einer Reihe von Monografien und Artikel über Probleme der Methodik und der Geschichte der Interpretationskunst. Natascha und Wladimir Balyk leben derzeit in Kroatien und treten in Duoformation auf.

**Wayne Darling, Bass & Waterphone, Olaf Polziehn, Piano Howard, Curtis, Drums & Percussion** werden ihr neuestes Album „Seniomsed“ präsentieren. Diese Musiker, ihre Kompositionen, Grooves und Improvisationen sind Poesie in Bewegung.

**Samstag, 29. Oktober, 2016**  
**Rathaussaal der Marktgemeinde St. Paul/Lav.**  
**Beginn: 19:30 Uhr**  
 limitierte Kartenaufgabe!  
 e-mail: [tickets@walterschildberger.com](mailto:tickets@walterschildberger.com) oder  
 Tel.: 0664/23 00 401 Hr. Walter Schildberger  
 Informationen: Home: [www.accordionevents.at](http://www.accordionevents.at)



Monika Stadler



Monika Stadler



Wayne Darling Trio

W. Schildberger



**Frank Gutsche**

Staatlich geprüfter Vermögensberater  
 Versicherungsagent

**UNIQA GeneralAgentur Wolfsberg  
 DSGS OG – Geschäftsführer**

A-9400 Wolfsberg, St. Thomaser Straße 24  
 Tel. Nr.: 04352 – 500 27  
 Fax Nr.: 04352 – 982 24  
 Mobil: 0699-11 04 87 82  
 Mail: [frank.gutsche@uniqa.at](mailto:frank.gutsche@uniqa.at)



**Versicherung • Finanzierung • Leasing • Veranlagung**

## Maria Pachler zum Gedenken!

Am 20. Juni 2016 verstarb im 93 Lebensjahr Frau Maria Pachler, Gast- und Landwirtin i.R. vlg. Morold am Weißenberg.

Sie erblickte am 23.01.1924 beim vlg. Mooschuster in Hainsdorf das Licht der Welt wo sie in einer Großfamilie mit 8 Geschwister aufwuchs. Die Volksschule besuchte sie in Maria Rojach. Nach dem Ende der Pflichtschulzeit begann der 2. Weltkrieg und es war vorbei mit einer unbeschwerter Jugendzeit. Fortan arbeitete sie in der elterlichen Landwirtschaft, musste aber auch sehr oft in der Nachbarschaft aus-helfen. Nach dem Krieg arbeitete sie in verschiedenen Fremdenverkehrsbetrieben im Haushalt und bei Gastwirtschaften vor allem in der Küche, wo sie ausgezeichnete Kochkenntnisse erwarb. Im Jahre 1953 kam ihre Tochter Gertrude zur Welt. 1958 übernahm sie den elterlichen Betrieb und wurde Bäuerin. 1962 lernte sie den verwitweten Gast- und Landwirt Markus Pachler kennen, den sie schließlich im Juli 1962 heiratete. Sie verkaufte ihren Betrieb dem Bruder Walter und zog zum vlg. Morold am Weißenberg, wo sie eine sehr fleißige Bäuerin und überaus beliebte Gastwirtin wurde. Mit dieser Heirat wurde sie Mutter von 6 Halbweisenkindern im Alter von 4 bis 15 Jahren, die ihr Gatte in die Ehe mitbrachte. Im Jahre 1963 wurde die gemeinsame Tochter Brigitte geboren.



Alle Kinder schätzen sie als Mutter, sehr da sie in einer intakten Familie aufwachsen konnten und allen eine ge-diegene Berufsausbildung ermöglicht wurde.

Bei den alljährlichen Kirchtagen, sowie bei vielen Festen und Feiern, wie Hochzeiten, Taufen und Geburtstage machte sie sich als ausgezeichnete Köchin einen guten Namen.

Auch wenn es um die Anliegen der Weißenberger Kapelle ging, war sie immer bereit, diese tatkräftig zu unter-stützen, besonders als Köchin für die Arbeiter bei großen Renovierung der Kapelle Heilig Blut in den Jahren 1988 bis 1992, als Kirchenkammerin beim Schmücken und Reinigen der Kapelle und auch bis ins hohe Alter beim Ausläuten für verstorbene Weißenberger.

2003 traf sie ein schwerer Schicksalsschlag, als ihr Gatte plötzlich verstarb. Sie war aber auch eine überaus gerne gesehene Gesprächspartnerin, als Mitglied bei verschiedenen Vereinen.

So war sie 40 Jahr aktives Mitglied des Kammeradschaftsbundes Ettendorf, 26 Jahre Mitglied des Abwehrkämpferbundes Ettendorf und seit ihrer Pensionierung auch Mitglied des Seniorenbundes Lavamünd-Ettendorf.

Eine überaus große Menschenmenge kam zu Trauerfeier in die Pfarrkirche Ettendorf. Die hl. Messe wurde zelebriert von ihrem Bruder Pfarrer Franz Unterberger aus Baldramsdorf sowie Diakon Josef Darmann, feierlich umrahmt vom Chor „Die Spätlese“ unter Leitung von Hans Juri.

Eine Bläsergruppe der Ettendorfer Blasmusik und Abordnungen des Kameradschafts- und Abwehrkämpferbun-des begleiteten den Trauerzug von der Pfarrkirche zum Familiengrab im Friedhof Ettendorf.

Herr Ökonomierat Gerhard Pucher hielt Namens aller Vereine, den die Verstorbene angehörte, in der Pfarrkirche einen ehrenden Nachruf, skizzierte das Lebenswerk dieser Frau, die als erziehende Mutter, als fleißige Bäuerin, als gute Nachbarin und als eine zutiefst gläubige Frau größte Wertschätzung bei allen Menschen ihrer engeren Heimat und weit darüber hinaus genoss.

Franz Pachler und Heinrich Novak



9473 Lavamünd 4A  
 T 04356 31 27  
 M 0664 38 500 62

**MALEREI · ANSTRICH  
 KORROSIONSSCHUTZ  
 VOLLWÄRMESCHUTZ**



Achalm 24  
 9473 Lavamünd  
 Tel: +43(0) 676 / 341 709 2  
 email: rgonzi@gmx.at



## *In Gedenken an Günther Käfer*

Am Montag, dem 01. August 2016 verstarb Herr Käfer Günther im Alter von 84 Jahren. Herr Käfer Günther wurde am 3. Oktober 1931 am Lamprechtsberg geboren, wo er mit 2 Schwestern und einem Halbbruder aufwuchs und die Volksschule in Ettendorf besuchte. Bis zum 13. Juni 1944, als er zu seiner Großmutter nach Klagenfurt musste und in der Folge nach St. Veit zu seinem Onkel vlg. Stückelberger kam. Der 13. Juni 1944 war der Tag, an dem er seine Eltern für immer verloren hat und auch für Jahre die Heimat. Sein Vater hatte sich dem Nationalsozialismus widersetzt und wurde mit weiteren Personen aus Ettendorf ins KZ gebracht und schließlich 1945 hingerichtet. Dieser 13. Juni 1944 war der Tag, der ihn für sein Leben geprägt hat. Als die Familie zerrissen wurde und alle den Hof verlassen mussten. Von 1948 bis 1950 besuchte er die Ackerbauschule in St. Veit und in der Folge war er Praktikant an mehreren Betrieben in Hörzendorf und am Krappfeld tätig. Als er nach Schulzeit und Praktikum zurück auf den Lamprechtsberg kam, fand er einen leeren Hof vor. Das gesamte Vieh und alles an Gerätschaften war verschwunden. Es hieß nur, es wurde angeblich zum Teil verwertet, um die Ausbildung der Kinder zu sichern. Es fehlte alles, was zum Bewirtschaften des Betriebes notwendig war. Zwei Unterstützer hat er in dieser Zeit, seinen Onkel vlg. Stückelberger und Johann Fellner vlg. Grießi. Der alte Grießi, der einigen von uns noch bestens in Erinnerung ist, schenkte ihm eine Kuh und ein paar Schweine und stand ihm immer wieder mit Rat und Tat zur Seite. Verschiedene Bäuerinnen kümmerten sich zuerst um den Haushalt bis Rosa Gosch auf den Betrieb kam, die in der Folge auch die Frau an seiner Seite wurde. Im Februar 1958 fand die Hochzeit statt und 4 Kinder entstammen dieser Ehe. Gemeinsam wurde der Betrieb zu dem aufgebaut, was wir heute als Lambertushof kennen. Im Jahre 2002 erlitt Günther Käfer einen schweren Schlaganfall, der alles für den Rest seines Lebens veränderte. Einen weiteren schweren Schlag musste er hinnehmen als seine Gattin im Jahre 2010 verstarb. Günther Käfer war auch gesellschaftlich und im öffentlichen Leben als kompetenter Mann präsent. Bei der Wegerschließung am Lamprechtsberg wirkte er federführend mit und jahrelang war er im Gemeinderat und im Ortsbauernrat tätig. Seine manchmal raue, direkte, aber sachliche Art, wurde von manchen gefürchtet, doch von den meisten sehr geschätzt. In den Neunziger Jahren wurde er für sein Wirken von der Gemeinde mit einer hohen Auszeichnung gewürdigt. Trotz seines immer größer werdenden Betriebes, den er zeitintensiv mit viel Fleiß bewirtschaftete, fand er noch Zeit für die Jagd. Bereits 1955 legte er erfolgreich die Jagdprüfung ab und war in Folge 60 Jahre Mitglied der Kärntner Jägerschaft. Als 1980 der Hubertusverein Ettendorf gegründet wurde, wurde er zum Obmann gewählt und blieb dies bis zu seinem Todestag. Für diese jahrzehntelange vorbildliche Führung darf ihm im Namen des Hubertusvereines Ettendorf Dank ausgesprochen werden. Auch der Kärntner Abwehrkämpferbund Ortsgruppe Ettendorf möchte sich bei seinem Gründungsmitglied für 53 Jahre treue Mitgliedschaft bedanken. Günther Käfer und seine Gattin waren immer gute Gastgeber bei zahlreichen Jahreshauptversammlungen. Für seine Treue und Mitarbeit wurde er von der Landesleitung mit dem Goldenen Ehrenzeichen und dem großen Kärntner Bauern ausgezeichnet. Mit einem Blumengruß verabschiedete sich der Abwehrkämpferbund Ettendorf mit seinem Obmann Hubert Würnsberger von seinem Mitglied. Auch mir fällt es nicht leicht, mich von einem väterlichen Freund und Jagdkollegen sowie auch landwirtschaftlichen Berufskollegen für immer zu verabschieden. Die Familie verliert das Oberhaupt, die Bevölkerung einen tüchtigen Bauern und Gastwirt, der Abwehrkämpferbund sein Gründungsmitglied und der Hubertusverein seinen Obmann. Die Jagdkollegen haben Günther Käfer als letzten Dank zu Grabe getragen und alle Jäger und die Jagdhornbläser verabschiedeten sich mit einem Waidmanns Dank und dem Stück „Jagd vorbei“.



ÖkR Gerhard Pucher

Die Lavamünder  
Gemeindezeitung  
kann über Internet  
online abgerufen  
werden:  
[www.lavamuend.at](http://www.lavamuend.at)

**SANITÄR HEIZUNG**  
**JÖBSTL**<sup>GmbH</sup>  
**HAUSTECHNIK**

- Biomasse
- Wärmepumpen
- Solar
- Photovoltaik
- Neubau
- Sanierungen
- Bäder
- Reparaturarbeiten



9431 St. Stefan, Tel. 04352/4057, [www.joebstl-gmbh.at](http://www.joebstl-gmbh.at)

## LEHRFAHRT DER LAVAMÜNDER „LAND-LADYS“ IN DIE STEIERMARK

Zahlreiche Bäuerinnen und Landfrauen aus Lavamünd nahmen am 23. August 2016 an der Lehrfahrt in die Steiermark teil. Bei schönstem Spätsommer Wetter empfing uns am Vormittag Gärtnermeisterin und ORF-Gartenexpertin Ing. Angelika Ertl in ihrem Betrieb in Feldkirchen bei Graz. Wo Sie mit viel Leidenschaft eine Gärtnerei bereits in 3. Generation leitet. Unter dem Motto „Komm in meinen Garten, ich möchte das meine Pflanzen dich sehen“ bekamen die Damen eine ganz persönliche Entdeckungsreise durch die Gartenwelt, wobei sehr viel Fachwissen und Inspiration mit Humor verpackt waren. Nach dem Mittagessen ging die Fahrt weiter nach Gamlitz wo sich im Südsteirischen Hügelland am Fuße vom Kranachberg der Betrieb „die Amtmann“ – Genussladen-Naturgarten und Hofcafé befindet. Nach einem Spaziergang durch den Naturgarten bestand die Möglichkeit sich im liebevollen bepflanzten Innenhof der Wirtschaft traditionelle und innovative Kaffeekreationen und frisch zubereitete Mehlspeisen zu genießen, welche mit großer Freude angenommen wurde.

Als letzter Programmpunkt dieser Lehrfahrt war der gemütliche Ausklang oder „nieda sitzn und sich nichts abgehen lassen“ im Weingut, Kellerei Buschenschank



Wieser in Leutschach. Bei einer zünftigen Jausenplatte mit südsteirischen Spezialitäten und einem Gläschen Wein wurden viele nette Gespräche geführt. Eine Weinverkostung und ein kleines „Schnapsler“ rundeten diesen wunderschönen Buschenschank – Besuch ab. Mit vielen neuen und schönen Eindrücken kehrte die Gruppe wieder nach Lavamünd zurück. Danke an alle die bei dieser Lehrfahrt teilgenommen haben.

BR Christiane Monsberger

GASTHOF UND CAFÉ

*Adlerwirt*

empfiehlt sich allen Gästen

LAVAMÜND - HAUPTPLATZ

TELEFON 04356 / 2242



*Fliesen*  
*Eberhard*  
*Günter*

Unterbergen 20

9473 Lavamünd

0664 / 42 27 644

fliesen-ebesi@aon.at

## BERICHT FLOSSFAHRT 2016

Am 16. Juli 2016, fuhr das „Krügerl – Café Bettina“ mit den Stammgästen am Floß Richtung Unterdrauburg! Diese Floßfahrt, die seit 12 Jahren am 3. Samstag im Juli zur Tradition wurde, war heuer auch wieder ein Sommerhighlight.

Das vollbesetzte Floß schipperte 4 Stunden nach Unterdrauburg und zurück wobei mittels Spiele wieder das „Floßmadl“ und das Floßmandl 2016“ gekürt wurden.

Den Titel „Floßmadl 2016“ holte sich Sandra Krainz und das „Floßmandl 2016“ konnte Johannes Tömel für sich gewinnen.

Ein großes Dankeschönen an alle Teilnehmer und das „Krügerl – Café Bettinateam“ freut sich schon auf die Floßfahrt 2017.

B. Sulzer-Gallant



Feinspitz  
... regional genial

Café Bettina  
- Konditorei & Bäckerei -

SKrügerl

Bettina Sulzer-Gallant  
Gasthaus - Home - Catering  
9473 Lavamünd 40  
www.skruegerl.at



**Lange Nacht des  
GENUSSES**  
Buffetabend  
essen - genießen - wohlfühlen  
Café Bettina  
Lavamünd  
Samstag, 29. Oktober 2016  
Beginn 18.30 Uhr

begrenzte Plätze - Teilnahme nur mit Reservierung ! Tel. 0676 423 1992  
Auf Ihren geschätzten Besuch freut sich Fam. Sulzer-Gallant mit Team

**EP:Pajnik**  
ElectronicPartner

TV, MULTIMEDIA, TELECOM, HAUSHALTSGERÄTE  
PHOTOVOLTAIK, MOTOREN WickLEREI  
ELEKTROINSTALLATIONEN

### Ihr Photovoltaikspezialist

Sie planen 2016 eine Photovoltaik - Anlage und suchen die optimale Planung und Förderabwicklung?

Dann sind Sie bei uns richtig!

Wir bieten Ihnen eine konkrete Planung und Abwicklung von Förderansuchen.

Da günstige Förderungen die Gesamtrendite maßgeblich beeinflussen, lohnt es sich unbedingt sich mit den optimalen Fördermöglichkeiten und günstigen Finanzierungsmöglichkeiten für Ihre Photovoltaik-Anlage zu befassen.

Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich beraten.  
Wir stehen Ihnen gerne für weitere Fragen zur Verfügung.

GEMEINSAM IN EINE SAUBERE ZUKUNFT.

Unser Service  
macht den Unterschied.

9470 St. Paul, Bahnhofstrasse 7, Tel. 04357-3300  
Fax: 04357-33004, Mobil: 0664-1133300  
E-Mail: elektro.pajnik@aon.at, www.ep-pajnik.at

## OLDTIMER -TREFFEN DES OLDTIMERCLUB ETTENDORF 2016

Am 14. AUGUST 2016 fand bei strahlendem Sonnenschein und perfekter Kulisse das alljährliche Oldtimertreffen des Oldtimerclub Ettendorf am GREINERHOF statt. Nach langer Vorbereitung und Organisation trafen bereits am Vormittag des Festtages die ersten Oldtimer aus Nah und Fern am Greinerhof ein. Neben den bekannten Oldtimer Clubs durften wir auch viele Gäste und Freunde aus unserer Umgebung recht herzlich begrüßen. Wie auch jedes Jahr besuchte uns der Oldtimerclub TOC aus ST.OSWALD ob EIBISWALD mit denen wir schon seit Jahren unsere Freundschaft pflegen. So konnten wir zum Höhepunkt über 120 Oldtimerfahrzeuge und deren Besitzer begrüßen und willkommen heißen. Nach der offiziellen Begrüßung der Obmänner wurde der Festakt von der Musikgruppe „DIE LAVANTTALER“ musikalisch umrahmt. Ein Höhepunkt unserer Veranstaltung war das traditionelle Schätzspiel wo unsere Gäste dieses Jahr die Anzahl von Suppennudeln in einem Gefäß schätzen konnten. Die Sieger konnten sich über sehr schöne Geschenkskörbe freuen die wir von unseren Sponsoren erhielten. Unsere kleinen Gäste konnten sich wie jedes Jahr über eine Hupfburg freuen. Gesponsert wurde diese von der Raiffeisenbank Lavamünd. Ein besonderer Dank gilt der Fam. Waggen vlg. Greiner die uns den gesamten Hof zur Verfügung gestellt haben und so dem gesamten Oldtimer Treffen eine perfekte Atmosphäre boten. Herzlichen Dank an alle Festbesucher, den weiteren Spendern, den freiwilligen Helfern und allen Mitgliedern die dank ihres Einsatzes zum großen Erfolg des diesjährigen Oldtimer-Treffen beigetragen haben.



[www.Oldtimerclub-Ettendorf.at](http://www.Oldtimerclub-Ettendorf.at)

Obmann-Stv. M. Riegler

Die Lavamünder  
 Gemeindezeitung kann über  
 Internet online abgerufen  
 werden:

[www.lavamuend.at](http://www.lavamuend.at)



Find us on:  
**facebook.**

[www.facebook.com/  
 MarktgemeindeLavamünd](http://www.facebook.com/MarktgemeindeLavamünd)

**AUTOHAUS  
 TÖFFERL**  
 Kfz-MEISTERBETRIEB IMMER NAH FÜR SIE DA ...



**Post**  
 ÖSTERREICHISCHE POST AG

Kfz-Werkstätte und Handel  
 Post Partner, Wohnmobilvermietung,  
 eCarsharing und Schlüsseldienst

Lavamünd 23  
 9473 Lavamünd

Web [www.autohaus-toefferl.com](http://www.autohaus-toefferl.com)  
 E-mail [office@autohaus-toefferl.at](mailto:office@autohaus-toefferl.at)

Tel. +43(4356)2470  
 Fax. +43(4356)2470-4

Mobile: 0664/344 89 19  
 0664/390 74 64



## TISCHTENNIS ASVÖ – RB LAVAMÜND



Die Mannschaft der Kärntner Liga konnte in der abgelaufenen Spielsaison den guten 8. Tabellenplatz von 12 Mannschaften erkämpfen. Für die neue Saison haben sich die Spieler einiges vorgenommen. Man will die Spitzenmannschaften fordern, und selbst einen sicheren Mittelfeldplatz erreichen. Die Heimspiele werden immer freitags laut Spielplan um 19.30 Uhr im Turnsaal der NMS Lavamünd ausgetragen. In der höchsten Spielklasse Kärntens werden immer tolle Spiele gezeigt.

Die zweite Mannschaft mit Diex Manfred, Diex Manuel, und Beckmann Mike werden in der zweiten Klasse um Punkte kämpfen. Das Vorhaben lautet, mit Kampf um jeden Punkt will man den Klassenerhalt schaffen.

Um den Meisterschaftsbetrieb kennen zu lernen, werden in der dritten Klasse die NW – Spieler in die Mannschaft eingebaut. Kollmann Gerhard und Matschitsch Josef werden die Jugendlichen Schritt für Schritt an die Spitze heranführen.

In der Saison 2016 / 2017 wird der ASVÖ RB Lavamünd mit 6 Mannschaften an der KTTV Mannschaftsmeisterschaft teilnehmen.



v.l. Obmann Matschitsch, Pansi M, Gallopp R., Petar M.

### 2. Grenzland Stockturnier:

Der Tischtennisverein ASVÖ RB Lavamünd hat das 2. Grenzland Stockturnier (Nachtschießen) auf der Stocksportanlage Lavamünd durchgeführt. Hauptverantwortlich für das gute Gelingen war einmal mehr OK Leiter Manfred Diex. Turnierleiter Janko Franz und Schiedsrichter Kupferschmied Bernhard waren für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung verantwortlich. Der Veranstalter bedankt sich bei allen Sponsoren, den teilnehmenden Mannschaften und ganz besonders bei den freiwilligen Helfern. Allen ein Stock – Heil.



Turnierleiter Janko Franz



v.l. Diex M., Kienberger H., Bgm. Ruthardt J., Schiedsrichter Kupferschmied B.

Obmann J. Matschitsch

Zuverlässig • Dynamisch • Kompetent  
Wir bringen Farbe in Ihre Drucksorten!

satz · grafik · druck  
**edler**

A-9470 St. Paul  
Weißenegg 50  
T: 0676/5103151  
g.edler@netcompany.at

TISCHLEREI  
**Gallant**

9473 LAVAMÜND 94  
Tel. 04356 2252-0  
Fax 04356 2252-4

- Individuelle Planung und Möbelgestaltung aller Wohnbereiche
- Küchen
- Haustüren
- Innentüren
- Stiegenbau
- Holzdecken

## SV RAIBA LAVAMÜND – SEKTION FUSSBALL

### Rückblick 70 Jahr Jubiläum

Unter großer Teilnahme der Bevölkerung feierte der SV Raiba Lavamünd am 01. und 02. Juli sein 70 Jahr Jubiläum. Die Feierlichkeiten begannen Freitagnachmittag mit der Raiffeisen Kinderolympiade. Beim offiziellen Festakt auf der Stauseearena konnten wir zahlreiche Ehrengäste begrüßen. So zählten die Präsidenten des Kärntner Fußballverbandes, Mag. Klaus Mitterdorfer sowie des ASVÖ Kärnten, Kurt Steiner zu den Gratulanten. Als politische Vertreter stellten sich Nationalratsabgeordneter Wolfgang Knez, Landtagspräsident Josef Lobnig, Bürgermeister Ing. Josef Ruthardt, Vzbgm. Erich Pachler, Sportreferent Harald Riegler ein. Die anwesenden Vereinsobmänner der Vergangenheit berichteten über die Vereinsgeschichte der letzten 70 Jahre. Sehr ergreifend war die Rede von Gründungsmitglied Johann Kogleck, der in der Anfangszeit federführend an der Entwicklung des Vereins mitwirkte. Josef Matschitsch, Adolf Stempfer, Helmut Pansi und Josef Kos berichteten ebenfalls sehr ausführlich über ihr Wirken im Verein. Für die feierliche Umrahmung sorgten die Marktkapelle Lavamünd unter der Leitung von Herrn Martin Strutz sowie der Chor der Volksschule Lavamünd und der Leitung von Herrn Dir. Rüdiger Zlamy, Frau Ida Hantinger und Frau Renate Kuster.

Zum Abschluss des ersten Tages kam es zu einem ersten fußballerischen Leckerbissen. Die österreichische CP-Nationalmannschaft traf auf die Auswahl aus Katalonien. Dabei feierte das von Trainer Mag. Wolfgang Hartweger betreute österreichische Team einen klaren 7:3 Erfolg. Am zweiten Tag spielte die Mannschaft der Katalanen gegen das Rapid Spezial Needs Team. In einem spannenden Spiel siegten die Rapidler schließlich mit 8:2. Ein absoluter Höhepunkt der Jubiläumsfeier war schließlich das Legendenturnier. Bei den spannenden Spielen konnte sich die Mannschaft des ASC St. Paul den Sieg holen. Die Gäste aus Dravograd belegten den 2. Platz gefolgt von der Heimelf sowie dem SV Schwabegg. Die Siegerehrung wurde von Boxlegende Jo Tiger Pachler durchgeführt. Herzlichen Dank an die „Musibeam“ für die Umrahmung der Veranstaltung.

### Meisterschaft

Ausgezeichnet schlägt sich unser Team in der laufenden Herbstmeisterschaft. Die von Trainer Manfred Plösch wieder bestens eingestellte junge Lavamünder Truppe feierte unter anderem wieder einen fulminanten 5:1 Sieg im Derby gegen den ASC St. Paul. Auch gegen den SC St. Stefan gelang ein klarer 4:1 Sieg. So sollte die Mannschaft auch im oberen Drittel der Tabelle mitmischen.



**Nachwuchs**

Auch unsere Nachwuchsteams zeigen mit guten Leistungen auf. Wir nehmen mit insgesamt 7 Mannschaften an der Meisterschaft teil. Erstmals spielt auch eine U-6 Mannschaft. Gerald Hartmann, Markus Silly, Peter Graf und Bernhard Urach verstärken erfreulicherweise ab sofort das Nachwuchstrainerteam mit Nachwuchsleiter Erwin Ninaus.

**Kooperation mit Volksschulen und Kindergärten**

Auch im kommenden Schuljahr wird es eine intensive Zusammenarbeit mit den Volksschulen und den Kindergärten geben. Neben einem Schwerpunkt Fußball werden im Rahmen der Aktion Kinder gesund bewegen regelmäßige Turnstunden durchgeführt.

R. Ertler

**NARRENRUNDE LAVAMÜND**



**Liebe Freunde und Gönner der Narrenrunde Lavamünd!**

Als kleines Dankeschön für die Unterstützung der Narrenrunde Lavamünd im Zuge der Sanierung des Kinderspielplatzes, konnten wir Ende Juli zahlreiche Freunde, Gönner und Sponsoren zu einer Kabarettvorstellung am Floß begrüßen.

Erstmals in Lavamünd und auch mit von der Partie war das "Dabei" Team von "Kärnten heute" mit Uschi Mikosch. Nachdem der Fasching immer näher rückt und uns der Stoffe in unserer Gemeinde für den kommenden Fasching sicherlich nicht ausgehen wird, möchten wir euch aber auch auf diesem Wege zur traditionellen Faschingeröffnung, am Freitag den 11. November 2016 um 11.11 Uhr, in den Schulhof der Volksschule Lavamünd auf das Herzlichste einladen. Für die musikalische Umrahmung ist natürlich unsere Narrenmusik UK3 verantwortlich – Ebenfalls gibt es die Premiere der Bläsergruppe Lavamünd bei der Faschingeröffnung. Wir freuen uns schon auf ein baldiges Wiedersehen bei einer unserer nächsten Veranstaltungen und wünschen einen schönen Herbst.

Lei Blau! M. Bruderermann

**Sitzungstermine 2017:**

- 1. Sitzung – Samstag 21. Jänner 2017 um 20.00 Uhr – Ausverkauft
- 2. Sitzung – Freitag 3. Feber 2017 um 20.00 Uhr
- 3. Sitzung – Samstag 4. Feber 2017 um 20.00 Uhr
- 4. Sitzung – Freitag 10. Feber 2017 um 20.00 Uhr
- 5. Sitzung – Samstag 11. Feber 2017 um 20.00 Uhr
- 6. Sitzung – Freitag 17. Feber 2017 um 20.00 Uhr
- 7. Sitzung – Samstag 18. Feber 2017 um 20.00 Uhr
- 8. Sitzung – Freitag 24. Feber 2017 um 20.00 Uhr
- 9. Sitzung – Samstag 25. Feber 2017 um 19.00 Uhr



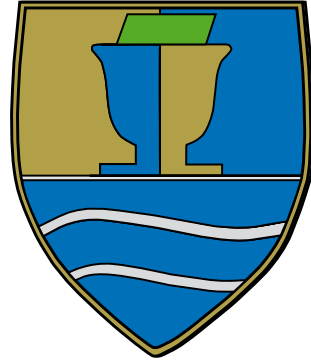
*Nochmals recht herzliche Gratulation unserem Obernarren Gerald zu seinem 60er.*



## Kulturreferat der Marktgemeinde Lavamünd

*Geschätzte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lavamünd!*

Seit den denkwürdigen Tagen der **Kärntner Volksabstimmung** im Jahre 1920 und des Kärntner Abwehrkampfes feiert und erinnert sich die gesamte Bevölkerung an die historischen Taten unserer tapferen Männer und Frauen, an den Geist, der im Abstimmungsergebnis am **10. Oktober 1920** zum Ausdruck kam, der uns eine ungeteilte Heimat für alle Zukunft sicherte.



Aus diesem Grunde wollen wir auch in diesem Jahr anlässlich der

## 96. WIEDERKEHR DES ABSTIMMUNGSTAGES

unsere

# Abstimmungsfeier

am **Samstag, den 8. Oktober 2016** in Lavamünd würdig begehen.

### Programm:

**19.00 Uhr** Sammeln bei der **Volksschule** Lavamünd

**19.15 Uhr** Fackelzug zum Elbitzerkreuz und zurück zum  
Denkmal vor dem Kulturhaus

(Die Ausgabe der Fackeln an die Vereine und an die Bevölkerung erfolgt ab 19.00 Uhr in der Volksschule)

### Marschfolge:

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 1. Abwehrkämpferbund                   | 8. Feuerwehren             |
| 2. Kärntner Landsmannschaft            | 9. Gem. Chor Grenzwacht    |
| 3. Österreichischer Kameradschaftsbund | 10. Landjugend             |
| 4. Gemeinderat                         | 11. Schuhplattlergruppe    |
| 5. Musik - Marktkapelle Lavamünd       | 12. Jagdverein Lavamünd    |
| 6. Trachtengruppe Lavamünd             | 13. Sportler               |
| 7. Exekutive                           | 14. Bevölkerung u. Schüler |

Die Aufstellung vor dem Kulturhaus erfolgt nach Anweisung!

### Feierstunde:

Marktkapelle Lavamünd:

Begrüßung:

Beitrag:

MGV und Gem. Chor Grenzwacht:

Gedenkrede:

Gebet:

Kranzniederlegung:

Marktkapelle Lavamünd:

Kärntner Heimatlied:

Choral

Bürgermeister Ing. Josef Ruthardt

Schüler der VS Lavamünd

Lied

Bürgermeister Ing. Josef Ruthardt

Frau Maria Wright

Abwehrkämpferbund, Gemeinderat

Während dieser Zeit spielt die Marktkapelle

„Der gute Kamerad“

Zapfenstreich

Gemeinsam



Anschließend an die Feierstunde in Lavamünd „**KAMERADSCHAFTSABEND**“ in den Gasthäusern laut folgender Einteilung:

Adlerwirt: Sportler, MGV und Gem. Chor Grenzwacht, Lehrpersonen  
Kronwirt: Landjugend, Schuhplattlergruppe, Trachtengruppe Lavamünd, Jagdverein Lavamünd  
Kramer: Gemeinderat, Exekutive  
Cafe Bettina: FF-Hart  
Torwirt: FF-Lavamünd, ÖKB, Abwehrkämpferbund, Marktkapelle, Kärntner Landsmannschaft

---

# **Abstimmungsfeier in Ettendorf**

**am Sonntag, den 9. Oktober 2016**  
mit Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal in Ettendorf.

## **Programm:**

**18.45 Uhr** Sammeln im Schulhof der Volksschule Ettendorf, Fackelausgabe  
**19.15 Uhr** Fackelzug vom Volksschulgelände zum Kriegerdenkmal

Begrüßung: Obmann des KAB Ettendorf Hubert Würnsberger  
Lieder: Singgemeinschaft Ettendorf  
Gedenkrede: Bürgermeister Ing. Josef Ruthardt  
Beitrag: Schüler der VS Ettendorf  
Gebet: Frau Maria Wright  
Kranzniederlegung: Während der Kranzniederlegung spielt die  
Blasmusik Ettendorf „Der gute Kamerad“  
Blasmusik Ettendorf: Zapfenstreich  
Kärntner Heimatlied: Gemeinsam

Anschließend an die Feierstunde „**KAMERADSCHAFTSABEND**“ in den Gasthäusern laut folgender Einteilung::

GH-Kaimbacher: Feuerwehr, Singgemeinschaft Ettendorf, Jägerschaft  
Blasmusik Ettendorf, Abwehrkämpferbund  
Sigi's Dumpingstube: Kameradschaftsbund, Gemeinderat

## **Fensterschmuck, Beleuchtung und Beflaggung**

**Die Hausbesitzer werden gebeten, ihre Häuser in der Zeit von 8. bis 10. Oktober 2016 zu beflaggen und während der Feierstunde am 8. Oktober in Lavamünd und am 9. Oktober in Ettendorf, die Fenster zu schmücken und zu beleuchten.**

Die Geschäftsinhaber werden ersucht, die Auslagen während dieser Tage dem Geiste der Volksabstimmung entsprechend zu gestalten.

**Um zahlreiche Teilnahme ersucht die Gemeindevertretung  
der Marktgemeinde Lavamünd.**

Der Kulturreferent:

**2. Vzbgm. Erich Pachler**

Der Bürgermeister:

**Ing. Josef Ruthardt**



# SICHERHEITS-TIPP

KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

## VERHALTEN BEI STRAHLENGEFAHR



- Schützende Räumlichkeit (Schutzraum) oder Wohnung aufsuchen. Radio und TV einschalten. Behördliche Anordnungen beachten.
- Alle Fenster und Türen schließen, Lüftungen abschalten. Wenn vorhanden, Schutzfiltersysteme einschalten.
- Behelfsschutz: Wohnung mit Klebebändern abdichten. Für den Aufenthalt einen Wohnraum mit den geringsten Fensterflächen auswählen.
- Weidetiere in den Stall bringen. Futtermittel und Brunnen abdecken.
- Beim Aufenthalt im Freien eine leicht zu reinigende Kleidung mit glatter Oberfläche (Regenschutz) und einen Mund-/Nasenschutz verwenden.
- Vor dem Betreten der Wohnung Schuhe und Oberbekleidung ablegen.
- Nach dem Durchzug einer radioaktiven Wolke auf besondere Reinlichkeit achten. Duschen, Hände und Bart besonders gründlich waschen.
- Wohnung gründlich reinigen. Staubsauger mit Filtersystemen verwenden.
- Haus und unmittelbare Umgebung (Zufahrten, Aufgänge etc.) mit Wasser-schlauch reinigen. Bei allen Reinigungsarbeiten Staubaufwirbelung vermeiden.
- Kein Obst und Gemüse aus dem Garten essen. Nach Möglichkeit Lebensmittel verwenden, die noch vor der radioaktiven Belastung hergestellt wurden (Vorrat).
- In jedem Fall die Ratschläge und Anordnungen der Behörden beachten (Radio, Fernsehen, Printmedien, Lautsprecherdurchsagen).

# GO-MOBIL<sup>®</sup> LAVAMÜND

## 0664/603 603-9473

# MACHT SIE MOBIL



Die GO-MOBIL<sup>®</sup> Fahrgäste von Lavamünd:  
v.l. GO-MOBIL<sup>®</sup> Obmann Wilfried Lackner  
mit Fahrgast und Mitglied Wolfgang Gallant

**KOMMT WIE GERUFEN!**

## MOBILITÄT FÜR IHRE LEBENSQUALITÄT

GO-MOBIL<sup>®</sup> bringt Sie innerhalb der Gemeinde sicher ans Ziel. Mit dem GO-MOBIL<sup>®</sup> sind Sie komfortabel, flexibel und unabhängig unterwegs. GO-MOBIL<sup>®</sup> ist die optimale Verkehrslösung für den ländlichen Raum und mittlerweile nicht mehr wegzudenken. Gegen einen geringen Pauschalbetrag in Form von „GO“ bringt Sie das GO-MOBIL<sup>®</sup> ganz bequem zum Einkaufen, zu Ärzten oder zu Veranstaltungen.

Ein Anruf genügt und das **GO-MOBIL<sup>®</sup> ist unterwegs** zu Ihnen.

## MIT GO-MOBIL<sup>®</sup> SIND SIE ...

- > sicher und bequem unterwegs
- > flexibel und unabhängig
- > in die Gemeinschaft eingebunden



*„Alle Gemeindebürger brauchen  
GO-MOBIL<sup>®</sup> - heute oder morgen.“*

GO-MOBIL<sup>®</sup>-Fahrgast Eduard Tratter

LAND  KÄRNTEN

Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes  
Eigentum von Max Goritschnig, Moosburg



**GO  
MOBIL**

Audi Service



**Treue. Erleben.**

**Treue. Erfahren.**



## **Audi belohnt Ihre Treue.**

Mit den günstigen Treuepaketen: Service und Reparaturen für Audi Modelle älter als 4 Jahre.

**» Mehr erfahren auf [audi.at/Treue](http://audi.at/Treue)**

**Ihr autorisierter Service-Betrieb**

# **Vasold GmbH**

9433 St. Andrä, Framrach 48

Telefon: 04358/28300-0

[www.vasold.co.at](http://www.vasold.co.at), [office@vasold.co.at](mailto:office@vasold.co.at)